

PRESENCIA

MATUTINO-FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.620- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 11 DE ENERO DE 1991- 40 PAGINAS- Bs 1.50.-

INICIÓ CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

EN ESTA EDICIÓN

Conflictos deben ser solucionados con ética

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Julio Terrazas, dijo que la conciencia del país deben ser solucionados con ética y moral (PRESENCIA del día, página 1).

Alza de precios en mercados



Las contradicciones declaratorias sobre el aumento del precio de la gasolina, formuladas por legisladores y autoridades, han provocado alza de precios en los principales mercados (PRESENCIA del día, página 3).

BCB bajará tasa de interés

El Banco Central de Bolivia indicará una tasa de interés en 1991 para los mercados de depósito (página 4).

Apoyo a CONDEPA para dejar CORDEPAZ

La conciencia de Patria (CONDEPA) logró unánime para dejar CORDEPAZ, la decisión de su jefe, Carlos Palacios, de adoptar ese camino ante el presidente del Gobierno (página 5).

Quechua y aymara, idiomas oficiales

Desde 1991, el quechua y el aymara, hablados por más de 60% de la población boliviana, serán considerados como idiomas oficiales en Bolivia (PRESENCIA del día, página 1).

Año clave para el SNC



El Servicio Nacional de Caminos comenzará en 1991 un plan de descentralización administrativa con el fin de mejorar servicios, anunciaron las autoridades (página 7).

Emergencia ante posible guerra

Comunidad Europea, que se ha declarado en emergencia, realizará nuevos esfuerzos para evitar la guerra en el Golfo (página 10).

Irak podría ser derrotado en un día

Los militares británicos afirman que el ejército de Irak podría ser derrotado en un solo día, si estalla la guerra (página 11).

Militares indultados sin derecho político

Los militares argentinos indultados de la condena de cárcel por violación de los derechos humanos, permanecen inhabilitados en política a perpetuo (página 13).

En un mes concluirá negociación para acuerdo comercial con Chile

Canciller chileno califica como "histórico" el avance que registran las relaciones con Bolivia. - Angel Zannier volverá a viajar a Santiago

El 27 de enero próximo concluye la primera fase de negociaciones con el gobierno chileno, destinada a establecer un amplio acuerdo comercial, que podría incluir la venta de gas natural al norte del puerto para, según autoridades bolivianas. En Santiago, según la agencia AP, el canciller chileno, Enrique Silva Cimma, declaró, a su vez, que "vamos a llegar este año muy rápidamente a un acuerdo de libre comercio con Bolivia. En cual es un golpe histórico de proyecciones".

El ministro de Energía y Hidrocarburos, Angel Zannier, volverá a viajar a Chile en enero con el fin de proseguir las negociaciones en el rubro de hidrocarburos que los dos gobiernos comenzaron a fines de 1990, según informes de autoridades bolivianas.

Zannier estuvo en Santiago a mediados de diciembre pasado, con el fin de conversar con las autoridades chilenas, en torno a la posibilidad de la venta de gas natural para abastecer los centros mineros de Chuquibambilla y La Escudilla,

ubicados en el norte de Chile, reveló PRESENCIA. Bolivia ha realizado con Chile dos operaciones comerciales importantes en el sector de hidrocarburos, con la venta de "spots" de más de 6.000 toneladas de gas líquido de petróleo (GLP), para abastecer el norte del vecino país.

El ministro de Energía dijo a PRESENCIA que, en 1990, el gobierno ha tomado importantes contactos con varios países, en la perspectiva de colocar el gas natural en mercados del exterior y confirmar las gestiones que se realizan con Chile para tal propósito.

Empero, "esa posibilidad es aún preliminar", dijo el dignatario de Estado.

Las reservas de gas natural alcanzan a los 5 trillones de pies cúbicos, con el aumento de un trillón que se registró este año.

Esto significa que permitirán, ampliamente no sólo abastecer la planta termoeléctrica que se instalará en la localidad de Puerto Suárez para vender energía eléctrica a Brasil desde 1992, sino

que también permitirá formalizar acuerdos comerciales para la venta directa de ese hidrocarburo. Me-

La venta de gas natural con Chile se inserta, dentro de un amplio acuerdo de complementación por el económico que incluye, además, un convenio "ad hoc" libre comercio paulatino hasta establecer el "trato de nación más favorecida" en los dos países, y facilidades para transporte ferroviario de carga y de pasajeros, según informes periodísticos procedentes del vecino país.

Bolivia y Chile están dando pasos concretos hacia una efectiva integración, que abarcará un acuerdo económico no sólo a nivel gubernamental sino también empresarial, con la creación en diciembre pasado de una cámara de comercio boliviano-chilena de Comercio, Integración y Turismo.

De acuerdo con esos informes, las autoridades chilenas efectúan un estudio para determinar la factibilidad de la compra de gas natural boliviano, para abastecer el mercado del norte chileno.

En esta "Jornada Mundial de la Paz"

El Papa aboga por el respeto a la conciencia de cada hombre

"Ninguna autoridad humana tiene el derecho de intervenir en la conciencia de ningún hombre" y "todo individuo tiene el grave deber de formar la propia conciencia a la luz de la verdad objetiva". - "La intolerancia en la vida pública no deja espacio a la pluralidad de las opciones políticas o sociales, imponiendo de esta manera a todos una visión uniforme de la organización civil y cultural". - Los medios de comunicación social "pueden desempeñar un papel importante en promover la búsqueda de la verdad", dice el mensaje.

El respeto a la libertad de conciencia del ser humano es el tema central del mensaje emitido por el Papa Juan Pablo II a todos los gobernantes y hombres de buena voluntad del mundo, con motivo de la "Jornada Mundial de la Paz", que la Iglesia Católica celebra el primer día de cada año.

Esta es la vigésima cuarta Jornada mundial de la paz desde que Paulo VI la instituyó, en 1968, para alentar la creación de estructuras permanentes de fraternidad entre los hombres.

Al iniciarse 1991, Juan Pablo II señala que "los pueblos que forman la única familia humana buscan hoy, cada vez con mayor frecuencia, el reconocimiento de la libertad y la tutela jurídica de la libertad de conciencia, la cual es esencial para la libertad de todo ser humano". El Pontífice recuerda que "la persona no puede ser tratada como si fuera un objeto, que es movido exclusivamente por fuerzas ajenas a su control. Por el contrario, ésta, a pesar de

su fragilidad, es capaz de buscar y de conocer libremente el bien, de detectar y rechazar el mal; de escoger la verdad y de oponerse al error. Para que esto sea posible, Dios ha inscrito en su corazón una Ley que cada uno puede descubrir y la conciencia es precisamente la capacidad de discernir y obrar según esta Ley, en cuya obediencia consiste la dignidad humana".

Señala también que "ninguna autoridad humana tiene el derecho de intervenir en la conciencia de ningún hombre" y que "todo individuo tiene el grave deber de formar la propia conciencia a la luz de la verdad objetiva, cuyo conocimiento no es negado a nadie, ni puede ser impedido por nadie". Juan Pablo II califica a la intolerancia como "una seria amenaza para la paz" y dice que "en la vida pública no deja espacio a la pluralidad de las opciones políticas o sociales, imponiendo de esta manera a todos una visión uniforme de la organización civil

y cultural". Al recordar la responsabilidad que tienen en esta materia los medios de comunicación social, nos advierte: "En un mundo de comunicaciones rápidas como el actual, estos medios pueden desempeñar un papel muy importante, y hasta esencial, en promover la búsqueda de la verdad, evitando presentar únicamente los intereses limitados de ésta o aquella persona, de éste o aquel grupo o ideología. Tales medios constituyen con frecuencia la única fuente de información para un número cada vez mayor de personas. Por tanto deben ser usados de modo responsable al servicio de la verdad".

Al final de su mensaje, el Papa invita reflexionar "sobre la necesidad de respetar la conciencia de cada uno en el propio ambiente y a la luz de sus responsabilidades específicas".

(Texto completo del mensaje en página 2, Tribuna).



Protestas contra indultos en Argentina

Miles de personas -con banderas argentinas, en señal de luto- protestaron en Argentina contra el presidente Carlos Menem por el indulto que liberó de la cárcel a militares condenados por violaciones de los derechos humanos y al ex jefe de los Montoneros, Mario E. Firmenich. La manifestación, que contó la adhesión de partidos políticos y diversos grupos cívicos, coreó el consignas contra los indultos, recordando los casos por los que habían sido condenados. Menem, por su parte, ratificó su plena responsabilidad, afirmando que tenía "autoridad moral" para adoptar la controvertida decisión, por haber estado exonerado por los mismos militares a los que ahora indultó (Más información, página 9).

Aumenta presión para evitar guerra en el Golfo Pérsico

WASHINGTON, 31 (EFE).- La mayoría del Congreso norteamericano y la Comunidad Europea se reunirán esta semana al presidente George Bush a una mayor presión para que se intente con más flexibilidad una última oportunidad para evitar la guerra contra Irak.

El nuevo 102 Congreso de Estados Unidos se constituirá el próximo jueves y el mismo día los líderes de las dos cámaras se reunirán con el presidente Bush para evaluar las perspectivas de una salida diplomática que evite la guerra.

La constitución del nuevo Congreso estará marcada, a pesar de los problemas de crisis económica en EE.UU., por el debate sobre la crisis del Golfo Pérsico, y, ante todo, acerca si las dos cámaras deben aprobar una declaración de guerra contra Irak.

Tres de los líderes más cono-

cidos del Congreso adelantaron el pasado fin de semana que el presidente Bush debe intentar todo antes de iniciar una guerra que el presidente Bush debe intentarlo todo antes de iniciar una guerra que la mayoría de los norteamericanos no desean, según palabras del republicano Robert Doole.

El demócrata Las Aspin insistió, por su parte, en que debe llevarse a cabo un mayor esfuerzo diplomático antes de decidir una ofensiva militar contra Irak.

Aspin señaló que si Bush no tiene pensado lanzar el mismo día 16 un ataque contra Irak no tiene sentido rechazar la propuesta iraquí para que el secretario de Estado, James Baker, se entreviste en Bagdad con Saddam Hussein el 12 de enero, tras días antes del plazo marcado por Naciones Unidas para que concluya la invasión de Kuwait.

4

©1990 Tattacom Productions

B bierno está capacitado para generar más empleo

Las menguadas inversiones de este gobierno, para el desarrollo de la inversión pública en 1991, indicarán que se creen más empleos. "El estancamiento económico de la falta de reactivación de la economía", dice la mayoría de los bolivianos, hay frustración, manifestó Reyes al señalar los críticos niveles de pobreza que se registran en las ciudades y el campo.

No habrá más empleo este año según el crecimiento del sector informal de la economía", declaró. Asimismo, dijo, el gobierno no tiene posibilidades de frenar el contrabando de carburantes hacia países vecinos.

Como consecuencia de la política económica seguida en el país, se ha acrecentado la dependencia y la soberanía nacional se vio limitada, añadió.

Un aspecto que preocupa a diferentes sectores populares, es el peligro de que en el país se desate una escalada de violencia, a partir del rechazo a la actual situación social y la acción de los organismos represivos del gobierno, señaló. Otro elemento que se incorpora al peligro de la violencia en el país, es en su opinión la militarización de las zonas productoras de coca.

"Nos aterroriza a la idea de desmoronarse la unidad de desarrollo alternativo y rechazamos la acción militar impuesta por los Estados Unidos", afirmó.

En el terreno parlamentario, manifestó, se han asumido acciones legislativas que han violado la Constitución Política y se actuó en base al funcionamiento de un "redoble anticonstitucional".

Lamentó que desde el Poder Legislativo haya comenzado a emerger una imagen negativa de las instituciones. "Esto seguirá ocurriendo, si en el parlamento tienen cabida actitudes antidemocráticas", dijo.

Afirmó que la mayoría del acuerdo MIR-ADN ha convertido al Congreso en un "obscuro servidor del gobierno".

Según informes oficiales, ni un solo informe oral concluyó en el período legislativo.

Reyes reclamó porque el parlamento "sea más eficiente y sirva a los intereses del país".

Corriente de CONDEPA no se opone a dejar CORDEPAZ

(ANF). El diputado de Concordia de Patria (CONDEPA) Jorge Medina señaló que una corriente de su partido no se opone a dejar la administración de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), aunque la posición mayoritaria de esa tienda política es re-nuente a la idea.

En los últimos días diversos dirigentes políticos del Acuerdo Patriótico, se pronunciaron por el abandono de CONDEPA, en el manejo de la Corporación de Desarrollo del Departamento de La Paz, por haberse declarado ese partido en la línea de oposición oficial.

El prefecto de La Paz, Fernando Cajas declaró recientemente que no obstante, que CONDEPA, administró eficientemente CORDEPAZ, debería abandonar su administración, por cuanto ya no forman parte del Acuerdo gubernamental.

El diputado de CONDEPA, dijo que esa versión es contradictoria, porque parece

que "el proyecto de La Paz, busca anteponer los intereses partidarios y políticos a los del departamento".

Ante esta preocupación y luego de un análisis orgánico, una corriente está de acuerdo con dejar CORDEPAZ, queremos abandonar CORDEPAZ y que nos comprenda el pueblo pacense, hemos de dejar de servirlo, no por nuestra decisión, sino porque el gobierno así lo prefiere", expresó el representante de CONDEPA.

Sin embargo ese abandono no significa que dejaremos de permanecer alertas sobre la situación del desarrollo de las provincias del departamento de La Paz, a las que continuaremos sirviendo en sus necesidades, agregó el político.

Por su parte la alta dirigencia de CONDEPA, informó que recibieron el apoyo de las provincias de La Paz, las cuales, dijeron, se movilizarán para evitar la salida de ese partido de la administración de CORDEPAZ.

Subjeto de ADN

Diálogo no debe ser instrumento de protagonismo político

Diálogo entre las fuerzas políticas para superar la crisis institucional, no debe ser instrumento de protagonismo político. Tampoco es necesario convocar a los líderes políticos para superar ese problema, afirmó ayer el ministro sin cartera, Guillermo Fortín.

En las próximas horas, tomaré contacto con los dirigentes de las fuerzas políticas con representación parlamentaria, para comunicarle oficialmente la decisión del Acuerdo Patriótico, que está dispuesto al diálogo", dijo.

Explicó que se reunió con el general Hugo Banzer en su hacienda de San Javier y le indicó que no hay necesidad de que ningún líder se traslade hasta donde está él. Agregó: "Su representante directo, que maneja los intereses del partido, es quien les habla. No hay por qué convertir en un protagonismo político el diálogo de las comisiones multipartidarias, por un hecho que interesa a



Guillermo Fortín, ministro sin cartera, dijo que el diálogo político continuará luego del receso parlamentario, que concluye el 14 de enero.

todos los bolivianos". La declaración fue proporcionada ante la intención de los dirigentes de Concordia de Patria, de trasladarse a la ciudad de Santa Cruz, a fin de entrevistarse con Banzer. "Llamaré a los dirigentes de CONDEPA para indicarles que no hay necesidad de ese viaje", subrayó.

Afirmó que durante la entrevista sostenida con el jefe de su partido, él expresó su plena disposición para continuar las negociaciones a fin de solucionar la constitución de las cortes electorales, el juicio de responsabilidades y la descentralización administrativa.

Las negociaciones de las comisiones políticas, convocadas por CONDEPA, que se efectúan desde hace un mes, hasta la fecha no han encontrado los mecanismos necesarios para superar la crisis. El diálogo político continuará luego del receso parlamentario, que concluye el 14 de enero.

MIR y ADN pretenden volver a cometer fraude en 1991 y 1993

El diputado del Movimiento Bolívar Libre, Alfonso Ferrufino, afirmó que la resistencia del acuerdo gobernante MIR-ADN a las reformas electorales, demuestra la intención de volver a cometer fraude en las elecciones de 1991 y 1993.

Insistió en su afirmación de que "la resistencia terca de estos dos partidos a las reformas planeadas, está demostrando una intención política". En ese sentido, advirtió que se pueden volver a cometer atropellos, transgresiones, violaciones y fraude electoral.

Enfatizó que "el MIR y la ADN nunca mostraron una voluntad política seria de llevar adelante las reformas necesarias a la Ley Electoral". Por eso, añadió, el país debe darse cuenta que aquí hay intereses subalternos que consideran la suerte del proceso democrático.

Para el opositor diputado "la sola modificación de partes adjetivas de la Ley Electoral no tiene ningún valor sino se ha modificado el órgano encargado de hacerlas cumplir".

"Si el órgano encargado de poner en vigencia la Ley Electoral, aclaró, es el primero que la transgrede, viola y pisotea, entonces el fraude continuará a la vista".

Por lo tanto, destacó que éste es el tema crucial de las reformas. "Por eso -a su juicio- debe garantizarse una situación de equilibrio democrático y control político recíproco".

Lo contrario, en criterio de Ferrufino, significaría condenar al proceso electoral a un callejón sin salida y a su inviabilidad. "Al hacerlo -advirtió- naturalmente estamos matando el único instrumento de renovación de los poderes públicos".

Debido a esto, explicó, el MBL insiste en la conformación de cortes electorales plurales, ya que nosotros no hemos hablado de composición imparcial, pero sí de un control recíproco de los partidos".

Informó que la tena conflictiva que ha impedido la aprobación de las reformas es, justamente, el de la conformación de las Cortes Electorales, y que en los otros temas, matices más matizados, es posible llegar a ciertos acuerdos básicos".



Alfonso Ferrufino, diputado del Movimiento Bolívar Libre, afirmó que la resistencia del acuerdo gobernante MIR-ADN a las reformas electorales, demuestra la intención de volver a cometer fraude en las elecciones de 1991 y 1993.

Ferrufino afirmó que hay consenso en relación a la necesidad de garantizar el voto de ciudadanía en las urnas. Además en torno a la elección directa de alcaldes y Presidente de la República.

"Esto implica una reforma constitucional -explicó- que es posible hacerla si hay voluntad política", y que el debate actual en sí se aplica la segunda vuelta o se reduce el porcentaje exigible de elección.

"Si el partido ha expuesto una posición 'inequívoca' en este punto, el MBL planteó que para la elección del Presidente de la República sólo se requiere 35 a 38 por ciento de los votos. Dejando a un lado el 50% más uno que señala la Constitución y que no se lo alcanza".

Informó que también hay consenso en relación a la elección por listas separadas de Presidente, Vicepresidente y de parlamentarios. Ya a estas alturas -concluyó- nadie puede sostener que la elección por paqueta única sea adecuada".

Diputado del MNR Preocupa que RUN esté en manos del Ministerio del Interior

El diputado del MNR, Ernesto Machicao, señaló que su partido se preocupa de que el Registro Único Nacional (RUN) esté en manos del Ministerio del Interior, por constituir un elemento fundamental en el control de elecciones.

"Nos preocupa mucho este hecho, porque el Ministerio del Interior es el brazo político del gobierno", afirmó. Señaló que debido a esto, va a tener lineamientos esencialmente partidarios y va a ser parcializado.

"El RUN no puede estar en manos parciales, tiene que estar, al igual que las Cortes Electorales, en manos imparciales. Mencionó que sobre el RUN, el Código Civil de 1975 estipulaba que debería estar en manos del

Poder Judicial. En ese sentido, afirmó que el Registro Único Nacional (RUN) es un elemento importante en el sistema electoral. "Porque a través del registro de los votantes, en Bolivia se han hecho peripetias", señaló.

Calificó a las elecciones de 1978, como el fraude electoral más grande que se haya hecho en el país. "Banzer presidente -añadió- es un fraude tan grande, que el mismo lo tuvo que admitir y anular las elecciones".

El diputado del MNR indicó que en esa oportunidad, el elemento central del fraude fue, precisamente, el registro de electores. "Registraron muertos, inexistentes, desaparecidos", afirmó.

En relación a las reformas a la

Ley Electoral que deben hacerse, Machicao indicó que lo fundamental para el MNR es la composición de las Cortes Electorales. "Si nosotros tenemos una Ley Electoral perfecta, pero cortes parcializadas, aquella no sirve de nada", dijo.

Manifestó que "la corte es la que finalmente determina la justicia electoral" y fundamentó su opinión en sentido de que la corte debe definir los conflictos entre partes. "Si ésta es parcializada -agregó- la ley no va a servir de mucho".

"Por eso es que estamos haciendo cuestión de Estado en la conformación de cortes imparciales", precisó. Insistió en que las cortes no deben responder a tendencias políticas determinadas.

MAS Modernización del Estado fue solo retórica

Según el jefe del Movimiento al Socialismo (MAS), David Añez, en el año que concluye no se aboraron problemas críticos, como las reformas a la Constitución Política del Estado y a la Ley Electoral. "En ese sentido -afirmó-, la modernización del Estado no pasó de la retórica discursiva".

"La administración del Estado exige menos palabras y mayores logros", señaló. Destacó que las confrontaciones, el ensanche de las brechas sociales, las disparidades económicas y la dependencia "alimentaron un clima de angustia nacional".

Calificó a 1990 como "un año conflictivo y contradictorio para los bolivianos".

"Determinados estados crónicos de atraso, subdesarrollo, dependencia y marginalidad masiva de la población, hacen de Bolivia un país conflictivo", subrayó.

Debido a esa situación, según Añez, se hace difícil toda concreción, "por el choque entre la dura realidad que experimentan vastos sectores empobrecidos, de re-

giones y nacionalidades postergadas, y el privilegio concentrado en pocos. Estos últimos son los únicos que tienen acceso a las oportunidades del enriquecimiento descontrolado", dijo.

El jefe del MAS precisó que las políticas de inversión y el desarrollo económico han fracasado. "Pese a la retórica oficial -añadió- se generaron un mayor alar en el costo de vida y una depresión en el poder adquisitivo de los salarios".

Señaló al pago de la deuda externa como causa de que se haya acentuado la recesión y la depresión. "Además, la aprobación de leyes controvertidas, Hidrocarburos, Minería e Inversiones -conspiró- contra la imagen y la credibilidad del Estado", manifestó.

Indicó también al juicio de responsabilidad contra ocho magistrados de la Corte Suprema y al despido en los gastos administrativos del Estado, como elementos que alimentaron contra la democracia.

Solicitada

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

EN ESTE MOMENTO DE DESQUICIAMIENTO POLITICO-INSTITUCIONAL FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA CONVOCA AL PUEBLO A NO PERDER LA FE EN LOS ALTOS DESTINOS DE LA REPUBLICA

Al iniciarse un año que se presenta como crucial para los destinos de la Patria, cuando los partidos gobernantes y los que dicen ubicarse en la oposición se encuentran abocados a resolver sus diferencias marcadas en intereses sectoriales y en su oportunista afán de satisfacer sus apetitos personales de poder surge renovada en su le, la palabra y el mensaje de bolivianidad de la izquierda reserora moral de la Nación concentrada en la Falange Socialista Boliviana.

Ya nuestro jefe Fundador convertido en la conciencia inmortal de la Patria, Oscar Uzcanga de la Vega, señaló como privilegiado el destino de Falange Socialista Boliviana, que siempre se encuentra en combate, defendiendo la integridad y los intereses superiores de la Nación.

Es en función de ese destino que denunciamos ahora a los responsables del desquiciamiento político-institucional del país que han sido capaces de mantener una política económica ultraliberal que está poniendo en subasta internacional todas las riquezas de la Nación cuyo legítimo propietario no es otro que el conjunto del pueblo boliviano.

Los tradicionales métodos de fraude político electoral implantados en el país durante los negros años del movimiento caudillesco, han sido superados ahora con sofisticados sistemas de engaño e impostura por los neo-partidos oportunistas carentes de ideología y de principios morales, con el único propósito de promorgarse en el ejercicio de un poder omnímodo que se ejerce a título de la democracia y de una falsa representación popular.

Este estado de cosas ha derivado en una total falta de credibilidad del pueblo en los gobernantes más ocupados en conseguir su enriquecimiento personal mediante las más diversas formas de corrupción, dando lugar a reacciones de violencia que ya han costado varias vidas en el curso del último año.

Largo sea enumerar los graves problemas que afligen a la Nación en este período aciago de la vida histórica de la Nación. En esta oportunidad nos limitamos a remarcar que la responsabilidad del desquiciamiento político-institucional del país recae en quienes detentan el poder con la complacencia de los partidos parlamentarios que dicen representar a la oposición.

Falange Socialista Boliviana en esta hora de incertidumbre, convoca a su militancia a cerrar filas para librar un nuevo combate Por Bolivia y reafirmar ante su pueblo el compromiso de seguir en la lucha sin odio y sin miedo, con el indeclinable propósito de venir por sentar las bases de la auténtica liberación nacional que nos permita la construcción del Nuevo Estado Nacional donde imperie la Justicia Social.

- "POR BOLIVIA"**
La Paz, 31 de diciembre de 1990
- | | |
|---|---|
| Guillermo Calacich Zárate
JEFE DEPARTAMENTAL CELULA." | Reynaldo Cárdenas Zevalta
SUB-JEFE DEPARTAMENTAL CELULA." |
| Juan Carlos Calavi
PRESIDENTE CONSEJO EJECUTIVO DEPARTAMENTAL CELULA." | Adolfo Vargas Blanco
PRESIDENTE CONSEJO POLITICO DEPARTAMENTAL CELULA." |
| Jaime Burón Michel
PRESIDENTE CONSEJO ADMINISTRATIVO DEPARTAMENTAL CELULA." | Marcos Osameo Barba
JEFE DEPARTAMENTAL DE JUVENTUDES CELULA." |
| Yola Montero
DELEGADA DEPARTAMENTAL DE HACIENDA CELULA." | Luis García Castellanos
DELEGADO DEPARTAMENTAL DE PRENSA Y PROPAGANDA CELULA." |
| José Hurtado
DELEGADO DEPARTAMENTAL OBRERO SINDICAL CELULA." | José Luis Rodríguez Sotomayor
DELEGADO DEPARTAMENTAL GRIENALES CELULA." |
| Hector Maza Zambrana
DELEGADO DEPARTAMENTAL SEGURIDAD E INFORMACIONES CELULA." | Georgina Genti de la Jara
SECRETARIA DE JEFA TURIA DEPARTAMENTAL CELULA." |
- Sello: Falange Socialista Boliviana - Jefatura Depart. Celula "La Paz

MNR seguirá señalando errores del gobierno

(ANF). El MNR continuará señalando los errores que comete el gobierno ADN-MIR con el fin de que traten de ser corregidos" para que no se ponga en riesgo la democracia, advirtió el secretario ejecutivo y senador movimientoista, Juan Carlos Durán.

Durante la posesión a dirigentes distritales en la ciudad de Santa Cruz, Durán afirmó que su partido no ataca al gobierno "por el simple hecho de criticar y temer con la intención de desestabilizar la democracia, sino para respaldarla".

En días pasados, el MNR a través de su jefe nacional Gonzalo Sánchez de Lozada lanzó su más dura crítica al gobierno del "Acuerdo Patriótico" durante su conferencia a más de 900 independientes, donde lo calificó de ineficiente, incompetente y muy corrupto".

Este ataque provocó a su vez una dura reacción del oficialismo en contra el "Acuerdo Patriótico" donde interpretó las afirmaciones de "Goni" como intenciones conspirativas y de reducir el período de gobierno de Jaime Paz Zamora.

Juan Carlos Durán señaló que debido a los errores de este gobierno, el MNR se está convirtiendo en uno de los partidos de mayor convocatoria en el país, según en estas realizaciones por esta organización política.

Precisó que la preferencia del electorado hacia el MNR estaría alcanzando el 50 por ciento.

CORDEPAZ aportó Bs 127 mil a la UMSA

La Corporación de Desarrollo de la Paz (CORDEPAZ) aportó el 27 de este mes, la suma de 127.211 bolivianos a la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA). El dinero será invertido en la construcción de una sede universitaria en la ciudad de El Alto.

Un informe de prensa de esa casa superior de estudios señala que en la nueva infraestructura académica, sobre una superficie de 3.253 metros cuadrados, funcionarán talleres y laboratorios, pero los planes incluyen la construcción de aulas, bibliotecas y oficinas administrativas.

El trabajo coordinado entre la Universidad y la Corporación de Desarrollo de la Paz "permitirá concretar una vieja aspiración de la juventud alfeña, para contar

con su propia sede universitaria", agrega el comunicado.

La Corporación de Desarrollo aportó a esa casa superior de estudios, la suma de 1.000.000 de bolivianos en 1990. El primer desembolso, por un monto de 217.869 bolivianos, se realizó el 26 de abril. El 11 de octubre, la UMSA recibió el mayor aporte, Bs 624.921 bolivianos y, en días pasados, Bs 127.211, indica.

Actualmente, la UMSA está ejecutando la desconcentración de sus facultades y carreras, para atender a más de tres mil estudiantes de esa ciudad. Sin embargo, "a pesar del avance de sus obras, afirma la nota, las autoridades universitarias están preocupadas por la compra de maquinaria y material de laboratorio", que debía adquirirse con un crédito del gobierno de Italia, pero que no fue desembolsado.

Comandante en Jefe

FF.AA. tuvieron una gestión positiva durante 1990

Las Fuerzas Armadas de la Nación tuvieron una gestión positiva durante 1990. Pese a las limitaciones presupuestarias, las actividades académicas, de personal y operaciones fueron provechosas, afirmó ayer el Comandante en Jefe de las FF. AA., general Jorge Moreira.

Sin embargo, reconoció que en algunos aspectos no fue tan buena. En su opinión, el año que comienza será una gestión mucho más positiva, particularmente para la institución armada. "Esperamos que, dijo, de acuerdo con la asignación del nuevo presupuesto, se pueda contar con los recursos necesarios para el acondicionamiento y renovación de los medios".

Indicó que la única preocupación de las Fuerzas Armadas es



la profesionalización del para lo cual se han adoptado medidas necesarias.

En torno al relevo del comandante de la Armada, se dice que se trata de una normal. El Presidente de la República y Capitán general de las FF. AA. tiene como atribución, según el artículo 174 de la Constitución, el nombramiento y cese de los altos mandos de las Fuerzas Armadas.

Agregó que es necesario derajar que la Armada Boliviana sea una fuerza relativamente joven en relación a las demás fuerzas que su personal no estaba completo, pero una vez procedido al ascenso al grado de Vicealmirante, se pudo promocionar a un elemento de la nueva generación para ocupar ese elevado cargo.

Esperan autorización de YPFB para instalar gas a domicilio

COCHABAMBA. 28 (PRESENCIA). La Empresa Cochabambina de Gas (EMCOGAS) se encuentra a la espera de la autorización del Ministerio de Energía e Hidrocarburos mediante Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) para ejecutar el proyecto de instalación de red domiciliar de gas.

El gerente general, Juan Carlos Orsini, dijo a PRESENCIA que la compañía ha cumplido con todos los requisitos exigidos por las autoridades, sin embargo, hasta la fecha no ha recibido la licencia correspondiente para operar.

"No se puede adelantar nada sin no se cuenta con la autorización necesaria", afirmó a tiempo de explicar que una vez que se han realizado todos los trámites pertinentes en este tipo de proyectos el Poder Ejecutivo debe autorizar la iniciación de obras.

Indicó que la instalación domiciliar de gas supone una serie de ventajas para la población, no sólo porque el costo unitario será menor, sino también por la limpieza del combustible, la facilidad

de contar con éste recurso durante las 24 horas del día y la seguridad que brinda esta forma de acceso al que ya es considerado producto de primera necesidad.

La ejecución del Plan Maestro, explicó, comenzará por la zona sudoeste de la ciudad, en la denominada zona vieja, donde se realizará el tendido de la red, acometidas y otros específicos de esta clase de proyectos, aunque aún no se tiene una fecha definitiva.

El Lic. Orsini dijo que una vez que se cuente con la autorización mencionada se efectuará la necesaria invitación pública de manifiesto que una firma especializada se encargue de los trabajos señalados anteriormente.

Aclaró que el proyecto es de largo plazo debido a que no se justifica una inversión como la que se tiene programada para un tiempo menor a los 20 o 30 años, lapso en el cual se pretende explotar la red que se extenderá a la mayor parte de la ciudad y abarcará todos los niveles de la población,

AUN TIENE TIEMPO

Hasta el 19 de ENERO para canjear cupones y... Este TOYOTA COROLLA será suyo



Aguinaldo de PRESENCIA y TOYOTA BOLIVIANA

...un auto y estos lindos premios

En un balance anual

La COR de El Alto reitera que el movimiento obrero aún está vigente

"Estos últimos diez años son la muestra de que, pese a los extremos esfuerzos de los gobiernos que se han turnado en el 'Talaque Quemado', el movimiento sindical no ha pasado de moda ni ha pasado a la historia, ni sus métodos de lucha son inservibles, porque ese camino es el único para la nuestra vanguardia revolucionaria, seguimos adelante".

Esas afirmaciones corresponden a un balance anual de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, donde se dice más adelante: "el movimiento obrero ha sido despojado de sus fuentes de trabajo, por la implementación de la famosa relocalización". Hoy seguimos en la ruta que han trazado con su sangre las regías luchas de los obreros de las minas, las ciudades y los campesinos; porque ese camino es el único para los explotados de El Alto y del país".

Con referencia a la particularidad de problemas que tiene la ciudad de El Alto, el documento indica: "los computadores de las juntas vecinales, en su último congreso realizado el pasado mes de noviembre, han dicho con bastante claridad que la existencia de El Alto es fruto de las políticas antipopulares de los gobiernos de turno, tanto fascistas como demócratas. Pero para nosotros no es desconocido que los pobladores de El Alto, en estos últimos

tiempos, se han convertido en un fantasma que les quita el sueño todas las noches a los poderosos. Los partidos como el MNR, ADN, MIR, VR-9 y otros no concilian el sueño, porque El Alto se ha convertido en sus tumbas. Ahora están preocupados la UCS y CONDEPA, cavan su propia tumba".

"Ningún hombre, mujer o niño puede vivir en el abandono, el olvido y el desprecio en el que viven los pobladores de El Alto. Ese es el motivo por el que nos levantamos en pie de lucha y, por esas razones, nuestras movilizaciones se han convertido en luchas por nuestra dignidad", agrega.

"Los alienos somos 'sipsas' de rebelión, que han encendido los decretos 21060 y el 22407, los cuales trajeron la doble trilateral, la privatización de la educación fiscal y gratuita, el congelamiento de los sueldos y salarios, el constante alza del costo de vida, la relocalización, la privatización de las empresas estatales y otras políticas, cuyo incendio es la responsabilidad de un puñado de ricos y del Fondo Monetario Internacional (FMI)", prosigue el balance.

Por último, señala, "nuestra lucha en 1990, al igual que la del resto del movimiento obrero y popular, se ha concentrado contra la política antipopular del gobierno central y comunal, expresada en pos de las reivindicaciones de El Alto".

nera, medida que se ejecutaría en 1991.

Las empresas mineras de Catavi, Huancabamba, San José, Chocaya, Caracoles, Tana y Taiti serían las primeras empresas que dejarían de contar con estos servicios.

"No vamos a permitir este extremo y para ello la defensa de la educación y salud será asumida mediante medidas de presión", expresaron en la Federación de Minereros.

Anunciaron que a partir de los primeros días de enero de 1991, los siete mil obreros que quedan en los campamentos de la COMIBOL declararán movilización permanente para evitar la privatización de las empresas que están en la lista de la licitación para los contratos de riesgo compartido.

Mineros rechazan suspensión de servicios de educación y salud

(ANF). La Federación de Trabajadores Mineros rechazó la suspensión gradual de los servicios de Educación y Salud de los centros mineros, que en 1991 dispondría la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

Dirigentes sindicales indicaron que las próximas movilizaciones laborales en defensa de la nacionalización de las minas se incluirán a los servicios de salud y educación. "El gobierno no sólo está buscando dejarnos sin trabajo, sino que desea quitarnos el derecho a la salud y educación de nuestros hijos", reclamaron.

Ayer, el presidente ejecutivo (a.i.) de la COMIBOL, José Zambrana, anunció que la Policía Minera del gobierno busca disminuir los costos que se gastan en los servicios de salud y educación en los centros de producción mi-

Máquina de tejer de la excepcional calidad suiza **PASSAP Duomatic**

Aguinaldo de **HANSA Ltda.**

La motocicleta de los campeones **JAWA 350**

Aguinaldo de **SKOBOL S.A.**

Juego de comedor estilo europeo de 7 piezas

Aguinaldo de **CASA & JARDIN**

Dos pasajes aéreos La Paz - Lima - La Paz

Aguinaldo de **AEROPERU**

Dos relojes de pared y un reloj pulsera de varón

SEIKO

Aguinaldo de **EMPRESA IMPORTADORA DE PRECISION**

Un refrigerador

Aguinaldo de **IS & MAR**

1 sartén eléctrico, 1 olla eléctrica, 2 licuadoras, 1 tostadora, 3 planchas eléctricas, 1 caldera eléctrica, 1 exprimidora de cítricos.

Aguinaldo de **COBBE BP Co.**

Cuotas iniciales para dos líneas telefónicas de la **7ma. AMPLIACION**

Aguinaldo de **COTEL**

Cinco pares de calzados de cuero para niños

Aguinaldo de **FAB. NAL. DE CALZADOS MARATHON**

Dos cocinas a gas con horno

Dos televisores a color

Aguinaldo de **ATB Red Nacional**

Cuatro ollas a presión

Aguinaldo de **POLLOS IMBA**

Quince libretas de ahorro

Aguinaldo de **BANCO NACIONAL DE BOLIVIA**

Zapatillas y buzos deportivos

POWER

Aguinaldo de **MANACO**

Un colchón de espuma 2 plazas

Aguinaldo de **KORIGOMA**

Dos lotes de libros

Aguinaldo de **LOS AMIGOS DEL LIBRO**

Un lote de libros

Aguinaldo de **LIBRERIA JURIDICA "ZEGADA"**

1 iluminador automático, 5 películas Polaroid, 1 linterna frontal, 1 cuchillo de deporte, 1 bolso KODAK térmico

Aguinaldo de **CASA KAVLIN**

2 bolígrafos de lujo **INOXCROM**

Aguinaldo de **LIBRERIA LA JUVENTUD**

Paquetes de cigarrillos **DERBY**

Aguinaldo de **COMPANIA INDUSTRIAL DE TABACOS S.A.**

AUN TIENE TIEMPO

¡¡¡Aprovechelo!!!

anunciando en **PRESENCIA** o canjeando cupones

SNC ingresará a fase de descentralización

El Servicio Nacional de Caminos (SNC) será descentralizado próximamente. El Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil consideró que esa etapa beneficiará a todos los departamentos, que financiarán y planificarán nuevos proyectos de acuerdo con sus propios intereses, por ejemplo, el programa de soya en Santa Cruz contará con sus propios caminos, indicó a PRESENCIA el director ejecutivo de esa institución, Erwin Moreno.

Explicó que el proceso de descentralización está sujeto al financiamiento que otorguen el Ministerio de Finanzas y organismos internacionales, pero que será manejado por cada región. "Cada departamento, dijo, cuenta con un distrito que cuenta las rutas vecinales y troncales. La tendencia de la Dirección Nacional de Caminos es atender los 8.000 kilómetros de las rutas principales y los corredores de exportación, que conectan con las fronteras de Brasil, Argentina, Perú y Chile".

Añadió que se está preparando la documentación respectiva para licitar el camino Patatamayo-Tambo Quemado y también se está tramitando financiamiento para la construcción del tramo Santa Cruz-Cumbura, para la marcha hacia el norte, por Cobjia, y también para la ruta Ilo-Tarma.

Moreno hizo referencia a un posible financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para ejecutar el camino Oruro-Pisiga, a través de la frontera con Chile.

En el mundo Comercio de drogas emplea a dos millones de personas

Más de dos millones de personas están directamente empleadas en la producción y comercio de drogas. El abuso y el tráfico de drogas son difíciles de cuantificar, pero se sabe que están aumentando considerablemente", al extremo que sobrepasar al comercio mundial de petróleo, y siendo afortunadamente por el comercio de armas, afirma un estudio de las Naciones Unidas.

Según la Organización Mundial de la Salud (OMS), 48 millones de personas en el mundo entero utilizaban drogas ilícitas regularmente en 1987, entre ellas 30 millones de consumidores de marihuana, 1,6 millones que masticaban la hoja de coca, 1,7 millones de adictos al opio y 0,7 millones de adictos a la heroína.

El informe de la ONU indica que el abuso de las drogas impone crecientes costos a los consumidores y a sus familias, a los gobiernos, en materia de programas de prevención y rehabilitación, a los programas médicos y de aplicación de la ley y a la sociedad, debido a la pérdida de productividad y mayor violencia. Cita como ejemplo, que solamente los Estados Unidos gastaron 2.500 millones de dólares en 1988 en programas de aplicación de la ley contra la producción de drogas y el narcotráfico.

Sostiene que los intentos por controlar las drogas han fracasado debido a que "los incentivos para productores y traficantes y las demandas por parte de los consumidores son demasiado grandes", por lo que la "batalla continúa perdiéndose y a costos muy elevados".

DESARROLLO Y CRIMEN

Más adelante, el estudio de Naciones Unidas dice que los rápidos cambios socioeconómicos "inciden en la sociedad, destruyendo vidas humanas y promoviendo el uso de las drogas". Por ejemplo, afirma el estudio, en nueve países de Europa Occidental, la frecuencia de los crímenes en las calles registró un aumento de más del doble entre 1960 y 1980, y que de 1975 a 1980, el mayor aumento se registró en delitos por drogas, los cuales aumentaron "más de diez veces en todo el globo, variando los incrementos en los países individuales entre 5% y 400% por año.

Canciller Silva

Habrà acuerdo de libre comercio entre Chile y Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, 31 (AP). El canciller Enrique Silva Cimma anunció que el año entrante Chile y Bolivia acordarán un sistema de libre comercio pese a no existir relaciones diplomáticas entre ambos países.

En declaraciones hechas anoche a la televisión estatal, Silva Cimma manifestó que "nos hemos puesto de acuerdo con Bolivia en conversar sobre lo que nos une" sin considerar el problema de la mediterraneidad boliviana.

"Vamos a llegar este año muy rápidamente a un acuerdo de libre comercio con ellos, lo cual es

un golpe histórico de proyecciones", dijo. Agregó que esa política de entendimiento significa que ambos países "se están entendiendo en lo que el presidente boliviano ha denominado con fundamento los marcos fundamentales en los umbrales del Siglo XXI".

Bolivia rompió relaciones con Chile en 1979 luego de fracasar las negociaciones para obtener una salida al Océano Pacífico, salida que perdió en una guerra con Perú hace 110 años contra este país.

Silva Cimma se refirió también a la reanudación de rela-

ciones con Cuba, señalando que espera que en el próximo otoño queden resueltos los inconvenientes que han impedido el restablecimiento de los vínculos, interrumpidos tras el golpe militar de 1975.

"Para nosotros es fundamental que tengamos la convicción de que Cuba no tiene ningún interés en interferir en un proceso democrático como el nuestro", dijo el canciller.

Cuba admitió haber respaldado a los grupos guerrilleros que lucharon contra el pasado régimen dictatorial del general Augusto Pinochet.

Arzobispo de La Paz

La justicia en Bolivia deja mucho que desear

"La justicia boliviana deja mucho que desear. Ojalá que ese problema tan negativo y a veces tan escandaloso pueda solucionarse en provecho de la ciudadanía boliviana", afirmó ayer el Arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz, al referirse al conflicto de competencias que se originó entre los poderes Ejecutivo y Legislativo.

La comisión de Constitución de la Cámara de Senadores inició un juicio de responsabilidades a ocho de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, por presunto delito de prevaricato. Esta situación originó una serie de protestas en los partidos de oposición, lo que determinó una crisis institucional.

"Es un problema gratuito que se ha creado y ojalá que el superario se encuadre a lo que sea el bien del pueblo, es verdad que la justicia deja mucho que desear", dijo al reiterar que de esta situación tan negativa y a veces tan escandalosa, podíamos sacar un



Arzobispo de La Paz, Monsenor Luis Sainz

fruto en provecho del pueblo boliviano.

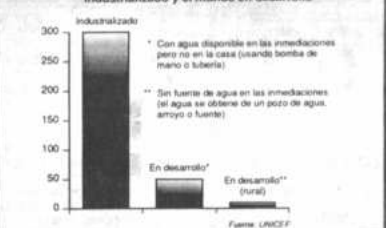
La justicia debe constituirse en la institución donde el hombre boliviano tenga confianza y pueda acudir en busca de la verdad, que toda la población anhela encontrar, añadió.

"Espero que lleguen a un entendimiento y a una buena conclusión" los dirigentes políticos, porque todo depende de la buena voluntad de ambas partes, subrayó.

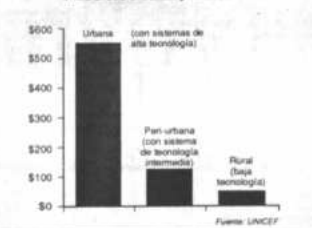
El ministro sin cartera, Guillermo Fortín, señaló que el Acuerdo Patriótico no cerró el diálogo para buscar soluciones a los problemas del juicio de responsabilidades, la constitución de cortes electorales y la descentralización administrativa.

La iniciativa a un diálogo fue planteada por Conciencia de Patria, debido a que se han realizado muchas negociaciones sin llegar a un acuerdo favorable para el país y la población.

Diferencia entre consumo de agua por cápita por día (margen medio) en el mundo industrializado y el mundo en desarrollo



Diferencia entre el costo de los sistemas de agua y de sanidad por cápita entre áreas urbanas y rurales



Servicios de agua y sanidad



Agua para todos
En el mundo, aproximadamente 1.000 millones de personas todavía carecen de acceso al suministro adecuado de agua apta para el consumo. Sin embargo, entre 1981 y 1990, el Fondo de

las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ejecutó el programa de saneamiento en 90 países: 22 en Latinoamérica, 38 en África y 9 en la región del Oriente Medio y África del Norte.

Subsecretario del Interior

Población supo mantener paz y tranquilidad en momentos difíciles

"Pese a las muchas dificultades que enfrentó durante 1990, la población supo mantener su espíritu pacífico y condenó los hechos violentos que se produjeron, especialmente en La Paz", dijo ayer el subsecretario del Interior, Raúl Loayza. El funcionario se refirió a la trágica muerte del párroco de la Iglesia del Gran Poder y a la presencia de la Comisión Néstor Paz Zamora, que provocó acciones terroristas.

En un balance general que realizó sobre el comportamiento de la población durante 1990, afirmó que "la principal característica fue de tranquilidad, paz y fortalecimiento de la democracia". Ponderó el comportamiento de la población, cuando el país enfrentaba momentos difíciles. "Cuando se produjo la muerte del sacerdote de la parroquia del Gran Poder, toda la población reaccionó con unánime rechazo y condena al crimen", dijo.

"Lo mismo ocurrió en el caso del grupo terrorista de la Comisión Néstor Paz Zamora. La opinión pública ha rechazado con vehemencia la violencia y el crimen", añadió.

"El saldo es favorable en ese sentido, pero hay otros hechos que no fueron aclarados, como por ejemplo, la búsqueda del prófugo de la justicia ordinaria, Luis García Meza, quien tiene cuentas pendientes con la justicia ordinaria", indicó.

Informó que la policía ha desarrollado una intensa investigación en torno a las denuncias que, en los últimos días, realizaron algunos miembros del Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidades. "Esas personas dijeron que García Meza se encontraba en La Paz y que, eventualmente, estuvo en un domicilio de la zona de Sopocachi. Esa información es procesada y base para intensificar las investigaciones sobre esa presencia", concluyó.

Jefe del Estado

Mayor Naval es el vicealmirante Miguel Alvarez

El vicealmirante Miguel Alvarez Delgado fue poseionado ayer en el cargo de Jefe de Estado Mayor General de la Armada Boliviana. El nuevo comandante de fuerza, Vicealmirante Rolando Herrera, fue el encargado de tomar el juramento de rigor y, en discurso de circunstancias, destacó el nivel profesional y la personalidad del nuevo jefe naval.

Se indicó que Herrera fue poseionado en el comando general de manera sorpresiva por el Jefe de Estado, en ceremonia realizada en palacio de gobierno.

Durante la ceremonia estuvieron presentes el consejo de ministros, jefes de departamento, comandantes de las grandes unidades navales, oficiales y suboficiales. El acto se cumplió en el comando general naval, situado en la zona de Bajo Següencoma.

Gobierno ejecutará un plan de desconcentración cuartelaria

Un plan de desconcentración cuartelaria hacia las fronteras del país comenzará a aplicarse en el curso de 1991. El Ministro de Defensa Nacional, Héctor Ormaechea Peñaranda, a tiempo de anunciar la ejecución del proyecto, dijo que el Gobierno realiza "importantes esfuerzos en la construcción de puestos militares avanzados".

El fortalecimiento del resguardo fronterizo no solamente alcanza a las zonas colindantes con Perú y Chile, sino que está planificado para los ocho mil kilómetros que se extienden en el perimetro nacional. Según el Ministro Ormaechea, estas obras de infraestructura cuartelaria se realizan en puestos de avanzada para mejorar las condiciones de vida de los conscriptos y oficiales de Ejército.

Destacó la importancia que tiene para el proyecto de desconcentración cuartelaria, la reconstrucción de la infraestructura del cuartel de Corocoro, a donde será trasladado el Tarapacá.

Según Ormaechea, el plan de mejoramiento y fortalecimiento de la infraestructura comenzó a ejecutarse con recursos procedentes de un fondo adicional que asignó el Gobierno a través del Banco Central de Bolivia, por Bs. 7.000.000.

"Estamos realizando esfuerzos importantes para mejorar las condiciones de vida del efectivo militar que cumple tareas de vigilancia y control fronterizo", dijo.

"En general hemos desplegado una mayor atención a las fronteras, no sólo en lo que se refiere al mejoramiento de la infraestructura para elevar las condiciones de habitabilidad de los soldados, sino para despertar conciencia patriótica dentro de las unidades militares", afirmó.

Para el desarrollo del plan, autoridades del Ministerio de Defensa Nacional, junto con el alto mando militar boliviano, realizaron una inspección por todos las unidades, grandes y pequeñas, acantonadas en todos los distritos del país.

En Santa Cruz

En octubre funcionará nueva estación terrena

La estación terrena de Santa Cruz entrará en funcionamiento a partir de octubre de 1991. El costo del proyecto asciende a 5.718.000 dólares y será construido por la empresa francesa Alcatel con fondos propios de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), dijo a PRESENCIA el Gerente Técnico, Juan Carlos Torrez, quien explicó que la firma del contrato se hizo a través del Banco "Credit Lyonnais".

La nueva estación terrena utilizará tecnología totalmente digital tipo IDR del sistema Internacional de Satélite (Intelsat) y un moderno sistema de comunicación, fabricados por la empresa alemana Siemens, cuyo costo asciende a 760.811 dólares. Ambos sistemas permitirán ofrecer servicios de telemática. Con ambos enlaces ENTEL, apuntará a dos satélites en forma simultánea.

La infraestructura técnica estará ubicada en la localidad de La Guardia, a 22 kilómetros de la ciudad y tendrá, en principio, 245 circuitos internacionales. Consultado sobre los beneficios del proyecto, indicó que su construcción es una alternativa para el tráfico internacional de telecomunicaciones, cuya primera instancia contempla a los Estados Unidos, Italia, España y Chile. "A través de estos países, dijo, Bolivia se conectará con cualquier otro del mundo". Asimismo, permitirá incrementar la capacidad de circuitos internacionales para evitar el futuro congestionamiento, cuando se ingrese al sistema de Discado Directo Internacional (D.D.I). También facilitará las expansiones previstas por la Cooperativa de Teléfonos Automáticos (COTAS), que ha iniciado su sexta ampliación.

En 1991

FAO financiará proyectos de desarrollo agrícola

(ANF). La organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), continuará apoyando en 1991 importantes proyectos junto a entidades internacionales como el PNUD-CIT y la cooperación técnica holandesa. En el programa (BOL-86-023) de desarrollo agrícola bajo riego y áreas de secano el departamento de Oruro que tiene un costo total de 1.525.000 de dólares, la FAO participará con 297 mil dólares.

Este proyecto fue concretado el año 1988 dentro un programa de 7 financiados cofinanciados por el PNUD-CIT y UNFAC.

El gobierno de Holanda participará del proyecto (BOL-018-NET) de aumento y rendimiento mediante uso de fertilizantes y otros insumos con 2.317.000 dólares.

Este programa está financiado con fondos fiduciarios y fue iniciado en su trámite el año 1987.

El año 1991 también servirá para los desembolsos del crédito BOL-0051 para la puesta en marcha de PADE en Bolivia con 250.000 dólares. Cuenta con el cofinanciamiento de FAO-TCI de un total de cuatro programas desarrollados el año 1990 en áreas de reactivación agrícola en el valle de Tarija, campaña de emergencia de control de cólera porcina y control de roedores en Santa Cruz.

El desarrollo forestal participativo en los Andes (RLA-090-NET), contará con la asignación de la FAO de 3.531.000 dólares cofinanciado por la misión de cooperación técnica holandesa. Este proyecto comprende uno de cuatro financiados con fondos fiduciarios hasta el año 1993.



GES celebró su XIV aniversario de creación

Efectivo policial de "Grupo Especial de Seguridad" recordó ayer el decimoquinto aniversario de su creación, con una ceremonia realizada en sus instalaciones. En la oportunidad se entregaron diez motocicletas, procedentes de la cooperación para el fortalecimiento de la policía.

En la ceremonia estuvo presente el Comandante Departamental de Policías, Cnel. José Parada, y el Comandante de la Unidad, Roberto Pérez. El acto comenzó con la entonación del himno al Mariscal Sucre, luego se lectura a la orden especial y a un mensaje emitido por el comando general de la policía.

Los efectivos, posteriormente, presentaron una columna de Honor ante el Altar Patrio, instalado en el patio de la unidad, situada en la calle Junín.

Ministro de Educación

Se impulsarán este año varias reformas educativas

(ANF).- El Ministro de Educación y Cultura Mariano Baptista anunció para la próxima gestión escolar, la puesta en marcha de reformas educativas, tendientes a reducir los años de estudio para el bachillerato.

Dijo que se buscará reducir a 10 los años de estudio en los establecimientos educativos, que actualmente se rigen por el sistema escolar intermedio y medio, en toda la educación nacional.

Señaló que el proyecto de reducción del estudio escolar, está contenido en el programa de reforma educacional que el gobierno impulsará a partir de 1991 y que no se llevó a la práctica en la presente gestión, debido a la oposición que hicieron al proyecto, los dirigentes nacionales del magisterio urbano y rural.

El Ministro Mariano Baptista sostuvo que inicialmente se revisará el ciclo intermedio, por cuanto la implantación de este nivel educativo no alcanzó los propósitos que se buscaron al incluirlo en el sistema de la enseñanza regular, por motivos económicos y pedagógicos.

Explicó que el ciclo intermedio es único en la educación regular de América Latina y que su objetivo cuando se decidió incluirlo en el sistema educativo de Bolivia, fue preparar y habilitar a los estudiantes en su tránsito del básico hacia el medio superior.

La idea real es lograr que en la próxima gestión educativa, se logre reducir a 10 años de la enseñanza escolar hacia el bachillerato en todo el país, dijo el ministro del área.

Anticipó también que 1991, será el año de impulso de la reforma educativa, aunque no dijo nada sobre los reiterados anuncios de oposición a este proyecto por parte de los dirigentes sindicales del magisterio nacional.



Augurios

Los ejecutivos y los trabajadores de PRESENCIA se reunieron ayer en la redacción de nuestro diario para despedir al año viejo, agradecer por las satisfacciones y los logros que se tuvieron, y saludar la llegada de 1991, que traerá para el matutino nacional nuevos proyectos destinados a una renovación y mayor modernización del trabajo, según anunció la directora, Ana María de Campero.

APDHB llamó a deponer en 1991 el odio, la violencia y la prepotencia

El Presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Iván Paz, dirigió un mensaje a los bolivianos con motivo del año nuevo y les exhortó a deponer el odio, la violencia, la prepotencia y el egoísmo, y a abandonar la corrupción como medio de vida.

"El año nuevo debe abrigar esperanza y amor", dijo Paz. Claros al aclarar que esta reflexión está dirigida particularmente a los integrantes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Recordó al gobernante y gobernados a mantener relaciones cordiales para encontrar soluciones en favor del país y de la clase empobrecida.

Recordó el mensaje del Papa Juan Pablo II en el foro de las Naciones Unidas, donde expresó que: "Los derechos humanos son la piedra angular para construir una convivencia justa, pacífica y consensuada. Dijo que como parte inalienable de los principios y postulados de lucha por los po-

bres, la asamblea llama a los ricos a distribuir más equitativamente la riqueza.

Recordó al Gobierno que el mandato del pueblo y de la democracia es trabajar en favor de las grandes mayorías y por los derechos de los trabajadores.

Anunció que en 1991 seguirán siendo tareas prioritarias la Educación Popular, la defensa de los derechos de los pueblos indígenas, de los recursos naturales y de la soberanía.

Puntualizó que sin distinción de ninguna clase la APDHB continuará defendiendo a las personas que sean objeto de detenciones injustas, malos tratos y torturas.

Finalmente, volvió a exhortar a los poderes Ejecutivo y Judicial hoy enfrentados en el juicio de responsabilidades de ocho magistrados de la Corte Suprema por prevaricato, a rectificar errores y adoptar decisiones en concordancia con la Constitución Política del Estado y las leyes.

Durante 1990

Ministerio de Trabajo defendió fuero sindical

(ANF).- El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral resguardó en 1990 el derecho de los dirigentes laborales al fuero sindical y al pago de comisión con el 100 por ciento de sus haberes, aseguró el titular del ramo Oscar Zamora Medina.

Indicó que las empresas tanto públicas como privadas que desconocieron este derecho jurídico laboral han sido sancionadas económicamente, mientras que los trabajadores que resultaron afectados por este desconocimiento retornaron a sus fuentes de trabajo.

"En este contexto, mi despacho, ha resguardado de manera sistemática y permanente el derecho de los dirigentes sindicales a ejercer libremente sus actividades en defensa de los trabajadores", declaró Zamora.

Señaló que las disposiciones de la constitución política del estado y el decreto 22407 en materia de libertad sindical se han hecho cumplir estrictamente en el sector público y privado.

En cumplimiento de estas determinaciones legales, el ministerio de trabajo restituyó a los dirigentes sindicales despedidos por la anterior administración, igualmente han vuelto a sus fuentes de trabajo dirigentes sindicales despedidos en el período actual.

Recordó que cuando estos mandatos no han sido cumplidos, el ministerio ejecutó la sanción correspondiente como garantía de la observancia del a la regulación jurídica en esta materia.

Adelantó que en 1991, esa Secretaría de Estado asumirá con energía la defensa de los principios de la libertad sindical y el derecho que tienen los trabajadores a asociarse y asumir la defensa de sus legítimos derechos.

Por otra parte, con el fin de regular las declaraciones en comisión de los dirigentes sindicales, que hasta antes de marzo incluían en sus listas a portueros y a un número mayor para sindicatos reducidos, se dictó una resolución ministerial que limita la cantidad de dirigentes que deben gozar de este derecho.

Kenneth Lyons

Este año COBEE ampliará 4 plantas y desarrollará Miguillas

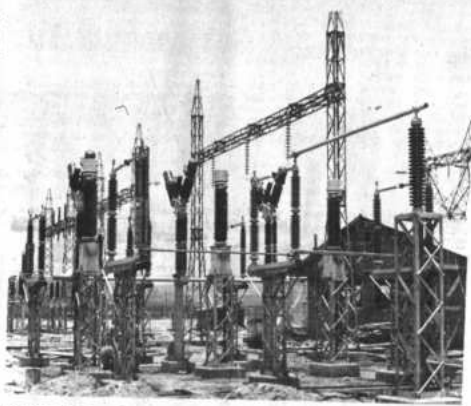
Presidente de COBEE promete que este año brindará a sus abonados un mejor servicio

En 1991, la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica comenzará la ampliación de las plantas de Zongo, Botiyaca, Cuticuecho y Santa Rosa. Construirá nuevas plantas en Dique Botiyaca (Tiquiman) y Huaji y lo más importante desarrollará el Valle de Miguillas, que fue interrumpido en 1958.

El presidente de COBEE, Kenneth Lyons, en su mensaje de fin de año, afirma que 1991 es el año del cambio y no representa una simple continuación de la labor que desarrollaba la compañía desde hace años. "Es la reapertura de las puertas que se nos han venido cerrando sistemáticamente durante 30 años", dijo en alusión a la nueva concesión que el Estado dio a la compañía, para generar y transmitir electricidad en La Paz, Oruro y Potosí por 40 años.

Como consecuencia de la nueva concesión, COBEE ha firmado contrato para un estudio de factibilidad para el desarrollo hidroeléctrico de toda la cuenca del río Cafammina y sus afluentes, con posibilidades de obtener hasta 250 megavatios de potencia, a instalarse en los próximos 10 a 15 años. El estudio se completará dentro del primer semestre de 1991.

"Por lo imponente que es la Cordillera Real y la de Quimsa Cruz es fácil desorientarse y no darse cuenta que el río Miguillas se dirige hacia el norte en sus primeros 30 a 40 kilómetros, es decir, hacia la ciudad de La Paz. En efecto, el centro de este gran potencial de Miguillas queda ape-



Luminarias que fueron entregadas a Villa Tunari, primer sector por 100 kilómetros de La Paz por Río Abajo", dijo.

CONCESION DE LA PAZ

Añadió que sólo falta definir la concesión para la distribución y comercialización de electricidad en el área metropolitana de La Paz y El Alto. La adjudicación de esos contratos es muy importante para la compañía, indicó, dado que esas actividades ocupan el 70% del personal permanente de la compañía y COBEE postula al contrato licitado por la Alcaldía de La Paz.

Lyons considera que la compañía tiene todas las posibilidades de ganar. "Económicamente la operación conjunta de generación y distribución ofrece muchas ventajas para el consumidor, como lo demuestran nuestras tarifas, las más bajas del país, a través de varias décadas", manifestó.

"En lo técnico, creo que nadie nos ganará y una vez que nuestras instalaciones se recuperen de seis años de obligada postergación, volveremos a brindar a nuestros abonados el mejor servicio de la región", concluyó.

Trabajadores de LAB piden ampliado nacio

(ANF).- Los trabajadores de Lloyd Aéreo Boliviano solicitaron a la Central Obrera Boliviana la realización de un ampliado nacional para el análisis especial de la privatización del LAB.

La información correspondiente al secretario general de la Federación de los Trabajadores del LAB, José Gutiérrez, quien dijo que el pedido es para enfrentar el problema de la privatización.

Los trabajadores del LAB nos a defender nuestras fuentes de trabajo hasta las últimas consecuencias, no permitiremos que se desnationalice la empresa, ha costado 65 años de lucha, marcó el dirigente.

En ese sentido, al concluir las fiestas de fin de año, la Federación de Trabajadores del LAB se comprometió a la COB que convoque a un ampliado, en el que expondremos a todos los asociados del país la crítica situación por la que atraviesa el LAB y el peligro de su privatización.

La línea aérea de bandera nacional es un patrimonio del pueblo boliviano, por lo tanto el gobierno de turno no puede adoptar medidas que vayan en contra de un servicio indispensable en el país, puntualizó Gutiérrez.

Los funcionarios de la empresa aérea denunciaremos ante los trabajadores del país la pretensión gubernamental de "subastar" el LAB a precio irrisorio, por lo que alertamos públicamente sobre la decisión de liquidar un patrimonio que es propiedad de todos los bolivianos", remarcó el dirigente.

Finalmente, también fue consultado sobre este ampliado el secretario ejecutivo de la COB Víctor López, quien indicó que el máximo organismo laboral se contraría a las privatizaciones sin embargo no adelantó nada sobre la convocatoria al ampliado nacional.

Actividad sindical

MINEROS

Los trabajadores mineros declararon estado de emergencia y ple de huelga contra la privatización de los yacimientos de estaño, dependientes de la Corporación Minera de Bolivia.

La medida será acompañada de una marcha que llegará hasta la ciudad de La Paz y demanda, al Gobierno, de respeto y cumplimiento de los acuerdos firmados el 16 de mayo pasado, entre el Gobierno, la COB y la federación mineros, dijo el dirigente David García.

Los trabajadores acordamos con el Poder Ejecutivo que las licitaciones o el traspaso de las minas de COMIBOL, serán discutidos antes de ser entregadas a la empresa privada, agregó García.

Estamos en un país democrático y el Gobierno tiene la obligación de atender los problemas sociales, políticos y económicos, afirmó García al reiterar que los mineros están en ple de lucha.

Por su parte los trabajadores del Distrito Central Sur de la minería nacionalizada, declararon ayer movilizaciones con ple de lucha para defender las fuentes de trabajo y la COMIBOL.

Los trabajadores en una asamblea cumplida en ese distrito, dijeron "no nos queda más que movilizarnos hasta la ciudad de La Paz, para defender no sólo nuestras fuentes de trabajo sino el saqueo de nuestros recursos naturales".

La decisión de los trabajadores mineros, fue adoptada a raíz de la medida de la Corporación Minera de Bolivia de licitar las empresas mineras de Huanuni, San José, Chocaya, Tanna, Tatani, Catavi, Caracoles, Empresa Metalúrgica Oruro, Planta Industrial de Pulacayo y la Planta de Fundición de Catavi.

ASAMBLEA PERMANENTE DE DERECHOS HUMANOS

Mediante un documento, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, condena la política privatizadora del Gobierno.

"La medida, afirma el documento, es fruto de la incapacidad del Gobierno que no pudo lograr en 1990 la reactivación de la economía del país".

La APDHB convocó a la Central Obrera Boliviana y a todas las fuerzas laborales del país a preparar la defensa de las fuentes de trabajo de los bolivianos.

El secretario de Relaciones de la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia, Humberto Sandalio, en declaraciones a la prensa, hace 72 horas, pidió al Gobierno olvidarse de la demagogia y hacer de 1991 un año de reactivación industrial.

Afirmó que a la falta de definición de una política industrial del Gobierno se sumó la insensibilidad social de los empresarios para reactivar el país.

1991, dijo, debe ser un año de lucha y movilización de los trabajadores por fuentes de trabajo, la supresión del decreto 21060.

La Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, por su parte, ratificó que el 9 y 10 de enero se realizará el ampliado nacional del sector en la avenida Armentia.

COB OBRERO

El Gobierno el comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, analizarán a partir del martes 8 de enero el pleito petitorio de los trabajadores, informó el secretario permanente de la COB, Oscar Iturri, al recordar que el problema salarial no será el tema central de la discusión.

Iturri dijo que "plantearé al Gobierno el problema de la privatización de las empresas estatales, el cumplimiento de los acuerdos de los pueblos indígenas, el problema campesino, y otros".

Por su parte el secretario general de la COB, Daniel Satalia, anunció que "el tema de las privatizaciones será el punto más conflictivo que discutirán en 1991 el Gobierno y la COB".

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

(servicio total)

René, Betty, Bertha, Jesusa, Santos, Carlos y Adrián, hijos; Juan, Gloria, Eduardo Luis, Angélica, hijos políticos; María, Lupe, Rosmery, Catalina y Lucila sobrinos. Los nietos, bisnietos y demás familia de la que en vida fue, ejemplar madre y cariñosa abuelita:

† Sra. JUANA VALLEJOS Vda. de PEÑARANDA (Q. E. P. D.)

Invitan a sus amistades, parientes, personas piadosas y en forma especial al Sindicato de Voceros de Peñaranda, Revistas y Lotería y al conjunto Scuris del Atipilano, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales de la exlita al Cementerio General el día de hoy 1 de enero 1991 a Hs. 16:00 p.m. ex tampo San Antonio. Será favor que agradecerá la familia doliente. ATENCION DE FUNERARIA S. VALDIVIA c. Graneros Nº 121 Telf. 324290-369414.

La familia Jiménez Jiménez de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

† Sra. JUANA JIMENEZ Vda. DE JIMENEZ (Q.E.P.D.) Acaecida en la localidad de Mocomoco

Ruega a sus parientes, amistades y en especial a los residentes Mocomoqueños y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, que se mandará a oficiar el día 2 de enero del mes en curso a Hs. 18:00 p.m. en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza esq. Camacho). Acto que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1991.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue:

† Sr. ANTONIO DATTOLI FERRARO (Q.E.P.D.)

Expresa su agradecimiento a la directiva y personal de Industrias Unidas "El Progreso" - Filiglozzi, directorio y personal de la Sociedad Católica San José, directiva de Manufacturers Representatives, División Industrial Hansa Ltda., USAID/BOLIVIA, Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos, ex-alumnas del colegio Santa Ana, amigos y personas piadosas por su compañía en momentos de dolor y por las ofrendas florales recibidas e invita a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se oficiará el día miércoles 2 de enero, a horas 19:00 en la Parroquia de San Miguel - Calacoto. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1991

Menem rechaza críticas y las califica como salvajismo total

"A perpetuidad" Indultados permanecerán inhabilitados en política

BUENOS AIRES, 31 (EFE). Los comandantes del último régimen militar argentino y el líder guerrillero Mario Firmenich, indultados por el presidente Carlos Menem, permanecerán inhabilitados "a perpetuidad" para ejercer cargos públicos, se informó hoy.

Esta medida afecta al líder guerrillero, a los ex presidentes Jorge Videla y Roberto Viola, a los ex jefes navales Emilio Massera y Armando Lambruschini, al ex brigadier Juan Agustín y a los ex generales Ramón Campa y Pablo Richieri.

Se mantiene también la privación del grado militar de los ex jefes castrenses, y en todos los casos los condenados están obligados a pagar las costas de sus procesos judiciales.

Sin embargo, la inhabilitación para ejercer cargos públicos no afecta al ex general Carlos Suárez Mason, proceso por 39 homicidios cometidos durante la llamada "guerra sucia" contra la subversión entre 1976 y 1983.

El indulto de Menem no equipara la situación de Firmenich con la de sus ex camaradas del grupo guerrillero "Los Montoneros", Fernando Barrueto y Roberto Pardo, perdonados por el presidente en octubre de 1989.

Barrueto y Pardo, cuyas ideas políticas difieren de la actualidad de las de Firmenich, no fueron inhabilitados, y pretender presentarse como candidatos a diputados en los comicios parlamentarios y de gobernadores de 1991.

La liberación de los ex comandantes y el líder guerrillero, a quienes se considera los máximos responsables de los violados, que sacudó Argentina en la década de los sesenta, ha provocado la repulsa de organismos humanitarios, dirigentes políticos y personalidades argentinas.

Organismos humanitarios argentinos:

"El pueblo no olvidará los crímenes de ex-militares"

BUENOS AIRES, 31 (EFE). Los ocho organismos humanitarios que existen en Argentina manifiestan hoy que "el pueblo no olvidará los crímenes" de los ex militares y ex guerrilleros perdonados el sábado pasado por el presidente Carlos Menem.

Las citadas entidades difundieron un comunicado para declarar que los argentinos "ya señalaron a los culpables y ningún ex-reo de indulto (perdón) podría ser ese vencedor".

"La historia jurídica argentina no registra antecedentes de reos condenados y procesados por tantos y tan graves crímenes", dijeron en alusión a la "desaparición" de no menos de 9.000 personas durante la represión del pasado régimen militar y los secuestros y atentados de grupos terroristas.

También consideraron "absolutamente falaz la pretensión de alcanzar la paz y ayudar a la convivencia civilizada" a través del indulto que otorgó Menem a ocho militares y cuatro civiles condenados o procesados como responsables de la violencia que sacudó a Argentina en la década de los sesenta.

El pronunciamiento de los organismos humanitarios se conoció tras las multitudinarias marchas de repudio realizadas el domingo por la noche en las principales ciudades del país.

BID planea mayor compromiso con el Caribe en 1991

WASHINGTON, 31 (AP). El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), planea jugar un "mayor papel" en la financiación del desarrollo económico y social del Caribe durante los próximos años.

Los funcionarios dijeron que una mayor recaudación y la reciente reorganización permitirán al BID incrementar tanto los préstamos como la asistencia técnica a la región. De hecho, el banco se ha comprometido a suministrar a la región un 35 por ciento de los 22.500 millones de dólares en nuevos recursos obtenidos por el banco.

Además, se aumentará en un 70 a un 90 por ciento la cantidad de préstamos que se realicen a la región en moneda extranjera.

El BID, que ha otorgado cerca de 15.000 millones de préstamos y asistencia técnica a los países del Caribe desde su fundación en 1959, han lanzado recientemente el concepto "Programa de préstamo por sector", que trata de reforzar los sectores financieros y la región. Bajo este concepto, el Banco hará préstamos para ayudar a los países recipientes a reorganizar o reformar sectores vitales de sus economías.

Otros recursos del BID, por un total de 5.600 millones, fueron separados para un programa crediticio destinado a reestructurar los sistemas de finanzas públicas y a estimular la inversión privada. Este programa ya ha suministrado al gobierno de Venezuela un préstamo de 300 millones de dólares para ayudar en la reforma del sector financiero del país y un préstamo de 305 millones para reestructurar las empresas de propiedad estatal.

Préstamos de 60 millones a Honduras y de 50 millones a Jamaica y Guyana están bajo consideración para reformar los sectores agrícolas de ambos países.

Además, el BID piensa dar prioridad a un plan para acelerar la integración económica de Centroamérica.

BUENOS AIRES, 31 (EFE). El presidente argentino, Carlos Menem, dijo hoy que fueron "una expresión de salvajismo total" las multitudinarias marchas de repudio al perdón otorgado a los excomandantes y al líder guerrillero Mario Firmenich.

Menem añadió que eran "una cierta intranquilidad" las declaraciones del ex presidente Jorge Videla, quien apenas liberado pidió "desagravio" para los miembros de las Fuerzas Armadas que actuaron en la represión política del último régimen militar.

En declaraciones a Radio Mitre de Buenos Aires, Menem aclaró que la "intranquilidad" se refiere al "respeto y la consideración al pueblo mismo".

"La actitud de Videla no se compendia con lo que el pueblo argentino quiere, que es terminar definitivamente con estos episodios", dijo el presidente en alusión a los hechos violentos que sacudieron Argentina en la década de los sesenta.

Puntualizó que "no tengo ningún interés en polemizar con Videla, porque ya he dado un paso importantísimo y trascendental y a otra cosa" en alusión al indulto otorgado el sábado pasado.

"He permanecido en la cárcel durante más de seis años, consistente de que el cumplimiento de mi injusta condena constituya un acto de servicio, por eso nunca solicité mi libertad", señaló Videla, quien gobernó este país entre el 24 de marzo de 1976 y el 20 de marzo de 1981.

Videla fue el único ex comandante que habló sobre el indulto, mediante una carta enviada al jefe del Ejército, general Martín Boinet.

El presidente Menem consideró que "son más que suficientes" los seis años de prisión que cumplió Videla de su condena a perpetuidad dictada por un tribunal civil en 1985.

"Yo creo que para olvidar un pasado horrible, en el que ha habido culpas de todos los sectores de la comunidad, seis años son más que suficientes", indicó Menem, para quien "hay mucha gente en todo el país que aplaude el perdón".

Carlos Menem se refirió a Videla como "general", a pesar de que el ex militar, al igual que sus camaradas liberados, no puede hacer uso de los títulos haber sido dado de baja en el Ejército cuando se dio su condena por delitos de represión.

Unas 40.000 personas con símbolos de luto marcharon por las calles de Buenos Aires desde la Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, para repudiar el perdón presidencial.

El perdón presidencial benefició a los ex presidentes y ex generales Jorge Videla y Roberto Viola; los ex jefes de la Armada Emilio Massera y Armando Lambruschini; al ex jefe de la Fuerza Aérea, Orlando Agustín y a los ex generales y jefes de policía Ramón Campa y Pablo Ovidio Richieri.

El ex general Carlos Suárez Mason, extraditado desde Estados Unidos en 1986 y bajo proceso por 39 homicidios, completa al lista de militares perdonados por Menem.

Videla, Viola, Massera, Campa y Richieri cumplan duras penas de prisión por ser responsables de decenas de homicidios y centenares de casos de aplicaciones de tormentos y secuestros.

Lambruschini y Agustín habían recuperado la libertad, el primero por haber cumplido los dos tercios de su condena y el otro por cumplirse los cuatro años y medio de prisión dictada en su contra.



Indulto

Hermanos y una pequeña sobrina del ex líder guerrillero Mario Firmenich cuando aguardaban su liberación en un bar en las cercanías del Penal de Villa Devoto en esta ciudad. Firmenich fue indultado el 29 de diciembre junto a los ex miembros de las juntas militares que gobernaron el país argentino en la década pasada durante la llamada "guerra sucia" (Buenos Aires, Argentina, Telefoto Reuters).

Venezuela ayudará a Cuba para que retorne al seno de la OEA

HAMBURGO (RFA), 31 (EFE). El presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, se declaró dispuesto a cooperar para facilitar a Cuba su vuelta a la comunidad de Estados latinoamericanos, si bien añadió que la contribución decisiva ha de venir de Fidel Castro.

En una larga entrevista que publicó hoy el diario alemán "Die Welt", el presidente de Venezuela calificó de buenas las relaciones de su país con Cuba, como últimamente no haya tenido contactos personales directos con el dirigente cubano, sino a través de representantes de su gobierno.

En cuanto a los grandes problemas que Cuba afrontará a partir de ahora, cuando el comercio exterior, incluido el que mantiene con la URSS, se efectúe sólo en base a divisas, Carlos Andrés Pérez se mostró confiado en que "Fidel Castro, que es un hombre inteligente y con larga experiencia política, sabrá que posibilidades le quedan a él y a Cuba".

Respecto al acuerdo triangular que Venezuela mantiene con la Unión Soviética en el suministro de crudos a los cubanos, Andrés Pérez, declaró ignorar como será después del primero de enero, aunque agregó que la mayor parte de los crudos que consumen los cubanos seguirán procediendo de la URSS.

LATINOAMÉRICA CONTINENTE DEL FUTURO. Para el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, Latinoamérica es un continente del futuro, con enormes posibilidades, pese a los errores cometidos, que desempeñará en el próximo siglo un importante papel en la política mundial.

En una larga entrevista que publicó hoy el diario alemán "Die Welt", Carlos Andrés Pérez precisó que Latinoamérica tiene un enorme potencial humano, ofrece una gran aportación cultural y científica, constituye un gigantesco mercado de 400 millones de habitantes y dispone de materias primas y de vastas reservas ecológicas de las que se beneficia el mundo entero.

El presidente venezolano rechazó lo que en su opinión es una "leyenda equivocada" que en Europa y en otros países industrializados se ha tejido en torno a Latinoamérica, y según la cual es un continente no apto para la democracia, postura que calificó de "prejuicio racista y colonialista".

Chile reanudará sus relaciones con Cuba

SANTIAGO DE CHILE. El ministro de Asuntos Exteriores chileno, Enrique Silva Cimma, anunció que este año Chile reanudará probablemente sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Cuba, interrumpidas durante diecisiete años tras el golpe militar de 1973.

El canciller chileno manifestó que esperaba que para ese momento estén superados los inconvenientes que impedían la apertura de los vínculos con la isla caribeña.

"Para nosotros es fundamental que tengamos la convicción de que Cuba no tiene ningún interés en interferir en un proceso democrático como el nuestro", dijo Silva Cimma.

El nuevo Gobierno democrático chileno ha aplazado la reapertura de las relaciones diplomáticas con Cuba hasta que este país de todas las garantías sobre el absoluto respeto al proceso interno chileno y su no injerencia en el mismo.

Durante el régimen militar que llevó el general Augusto Pinochet, el Gobierno del presidente Fidel Castro apoyó a los partidos opositores chilenos y a algún grupo guerrillero.

Ante la crisis económica

Soviéticos prefieren el trueque de mercancías

MOSCÚ, 31 (EFE). La crisis económica que afronta la URSS ha hecho que el trueque de mercancías cada vez más el comercio estatal, paralizado por el desabastecimiento y la inutilidad del rublo.

En "Izvestiia", el diario de Moscú, un par de zapatos cuesta trescientos de champú y unas botas de mujer valen cuatro cartones de Marlboro.

Ahora, en la Unión Soviética, es difícil decir qué es lo que cumple las funciones del dinero", constató el diario soviético "Komsomolskaya Pravda".

El Parlamento de la República autónoma de Tartaria, en la Federación Rusa, reconoció en su última sesión "el predominio del trueque" y se citaron ejemplos de los equivalentes de cambio.

Por una tonelada de carne, por ejemplo, se puede adquirir diez toneladas de tubos, una tonelada de trigo equivale a una casa prefabricada y por 300 acumuladores se puede adquirir un tractor.

Según los diputados tártaros, la tarea consiste ahora en "optimizar las condiciones del intercambio".

Al trueque de mercancías entre empresas, existente ya desde hace más de diez años, añadió ahora el intercambio entre los ciudadanos, tanto de artículos, como de los cupones de racionamiento emitidos por las autoridades locales.

En Armenia son divinos los bonos para la adquisición de gasolina, azúcar, manteca, tabaco, queso", escribe el corresponsal de "Komsomolskaya Pravda" en esa república, pues "por mucho dinero que tengas, sin bonos no se puede comprar nada".

En Armenia existen prácticamente en todas las ciudades soviéticas incluida la capital, Moscú, y las autoridades estimulan con frecuencia el trueque de mercancías.

En Moscú, por ejemplo, el poseedor de un bono para la adquisición de tabaco (el racionamiento es de cinco cigarrillos por persona al mes) también puede utilizarlo para ad-

En pocas líneas

SUSPENDEN LEGISLACION SOBRE ABORTO

Tuxtla Gutiérrez (México), 31 (EFE). El Congreso estatal de Chiapas suspendió hoy "temporalmente" varios artículos del nuevo Código Penal que otorga a las mujeres y a sus parejas la libertad de abortar durante las primeras nueve semanas del embarazo. Desde 1938, en Chiapas se permitía abortar pero sólo en caso de que el embarazo pusiera en peligro la vida de la madre; cuando el embarazo fuera por violación y cuando el producto sufra de alteraciones genéticas o congénitas que dan por necesario el nacimiento de éste con trastornos físicos y mentales.

PRESIDENTES CELEBRAN REUNIONES EN ENERO

Tuxtla Gutiérrez (México), 31 (EFE). El presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, celebrará tres reuniones con sus colegas de Centroamérica durante la semana que tendrá lugar los días 10 y 11 de enero en Tuxtla Gutiérrez, capital del estado de Chiapas, informó a EFE una fuente cercana al mandatario. Anunció que la primera reunión entre Salinas de Gortari, y sus colegas de Costa Rica, Rafael Ángel Calderón; El Salvador, Alfredo Cristiani; Guatemala, Vinicio Cerón; Honduras, Rafael Leonardo Callejas; y Nicaragua, Violeta Chamorro, se celebrará en la Sala de Gobernadores, que se encuentra en el Palacio de Gobierno, sede del Poder Ejecutivo de Chiapas, locatedo inmediato con Guatemala.

COMENZAN EL AÑO 22 POR CIENTO MAS POBRES

RIO DE JANEIRO, 31 (EFE). Los trabajadores brasileños comenzaron el año un 22 por ciento más pobres que al inicio de 1990, según un estudio realizado por el Ministerio del Trabajo y divulgado hoy por el matutino "Jornal do Brasil". El informe, realizado con los datos de los 10 primeros meses del año, muestra la desaparición durante 1990 de 312.613 empleos, que costaron 60 mil millones de cruzeiros (más de 300 millones de dólares en seguros de desempleo).

1.552 CASOS DE VIOLACION DE DERECHOS HUMANOS

GUATEMALA, 31 (EFE). En los primeros once meses de 1990 se produjeron en Guatemala 1.552 casos de violación de los derechos humanos, según estadísticas divulgadas hoy por el Centro de Investigaciones, Estudio y Promoción de los Derechos Humanos (CIEPROMDH). El director de CIEPROMDH, Factor Méndez, declaró a EFE que de enero a noviembre pasados se registraron, entre otros casos, 113 atentados, 88 desaparecidos, 83 torturados y 751 asesinatos "extrajudiciales".

TIMERMAN DICE QUE MENEM ACEPTO LA GUERRA SUICIA

BARCELONA, ESPAÑA, 31 (REUTERS). El periodista argentino Jacobo Timerman dijo hoy que el presidente Carlos Menem aceptó la "guerra sucia" de la década del 70 contra los guerrilleros tupicistas al indultar a los militares que la encabezaron. Timerman, ex editor del reputado periódico la Opinión, encarcelado y torturado durante la represión, dijo a Radio Catalunya de España que el indulto sólo debería ser concedido a aquellos que piden perdón.

En semejante situación, el dólar se impone cada vez más en el territorio soviético como moneda que se acepta para cualquier compra, incluso en los lugares más recónditos.

En las zonas rurales de la región de Sverdlovsk, en los Urales, estas funciones las cumplen las semillas de tabaco y, en vez de billetes, la gente lleva en los bolsillos etiquetas de cerillas llenas de semillas.

Por una cajetilla, según "Komsomolskaya Pravda", se puede adquirir una botella de vodka, un kilo de ternera, una gallina o cuatro kilos de pescado fresco.

En las zonas rurales, sin embargo, los equivalentes de dinero pueden ser mucho más incómodos, como ocurre en la zona de Kemerovo, Siberia, donde con este fin se utilizan televisores.

Por ejemplo, el precio de un chaquetón de piel equivale a un televisor, un tréfilo cuesta tres y un jergón de muebles de cocina o un dormitorio vale cuatro televisores, según el diario local "Kuzbass".

En semejante situación, el dólar se impone cada vez más en el territorio soviético como moneda que se acepta para cualquier compra, incluso en los lugares más recónditos.

En el corresponsal de "Komsomolskaya Pravda" en Armenia escribir que en busca de un correo para la zona de Nachechevia llegó a un poblado perdido en las montañas, pero el pastor anciano que estaba dispuesto a venderle el correo a cambio 200 rublos o 10 dólares, mientras que el valor oficial del rublo es de 1,88 dólares.



Comestibles

Residentes de Moscú esperan frente a un almacén de vino para comprar champán ruso y vodka para celebrar el Año Nuevo. Por su parte, Gorbachov indicó que para el pueblo soviético 1990 ha sido un año difícil, pero también de "cambios de principio en la sociedad, de las más difíciles y más necesarias decisiones que permitirán al gran país, que es y seguirá siendo la URSS, superar la crisis y emprender un progreso de maduro estable" (Moscú, Telefoto, Reuters).

Sesión de emergencia
La CE emprenderá nuevos esfuerzos para evitar la guerra en Golfo Pérsico

BRUSELAS, 31 (AP).- Los cancilleres de los 12 países de la Comunidad Europea (CE) realizarán esta semana una sesión de emergencia, en medio de versiones de que podrían emprender un nuevo esfuerzo diplomático para evitar una guerra en la región del Golfo Pérsico. Una fuente del CE dijo hoy que los ministros de Relaciones Exteriores se reunirán el viernes en Luxemburgo, a fin de considerar "el papel de las 12 naciones para hallar una solución política a la crisis en el Golfo".

Funcionarios alemanes en Bonn conjeturaron que los ministros de la CE considerarían el inicio de "conversaciones indirectas" con Irak, aunque no brindaron detalles.

Pero el primer ministro luxemburgués Jacques Santer dijo hoy que si país, que mañana asumirá la presidencia rotativa de la CE, no sugerirá ninguna iniciativa de paz por parte del organismo.

En la sesión, señaló, se debería reafirmar la solidaridad de la CE con la comunidad internacional contra la invasión iraquí de Kuwait el 3 de agosto.

Sin embargo, el ministro de Relaciones Exteriores luxemburgués Jacques Poes dijo que otros miembros de la CE podrían tratar que mantenga un encuentro con su colega iraquí Tarik Aziz, en un intento por impedir que se produzca un conflicto armado.

Según expertos militares británicos

Ejército de Irak podría ser derrotado en un día

LONDRES, 31 (REUTERS).- El presidente iraquí Saddam Hussein ha estado alardeando ante Occidente acerca de su poderío militar, pero si estalla la guerra en el Golfo sus fuerzas podrían ser derrotadas en un día, dijo hoy un diario británico citando a expertos militares.

El Times señaló que generales árabes con experiencia directa sobre los militares iraquíes creen que la alianza encabezada por Occidente está sobreestimando el poderío de las Fuerzas de Saddam, y que se impondrá rápidamente, con menos de 1.000 bajas en sus propias filas.

No obstante el volumen de su ejército, Irak sería un débil oponente en una guerra por Kuwait debido a su escaso adiestramiento militar, baja moral, escasas raciones de alimentos y armamento anticuado, poco confiable, dijeron.

"Expertos militares europeos creen que los 2.000 cazabombarderos estadounidenses y aliados que enfrentan a Irak están en condiciones de realizar por lo menos 6.000 salidas en los primeros cinco días de

lucha, destruyendo virtualmente a la fuerza aérea iraquí en el primer día", agregó el Times.

Irak perdería la guerra en la primera ola de ataques aéreos aliados, indicó el informe. La fuerza aérea iraquí, sus defensas y misiles serían arrasados, dejando al ejército como presa fácil para las modernas armas de los aliados comandados por Estados Unidos.

Generales occidentales han advertido sobre una prolongada y sangrienta guerra si Irak ignora la resolución de las Naciones Unidas que le ordena abandonar Kuwait antes del 15 de enero, y estimaron que las bajas podrían ascender a decenas de miles.

El informe del Times señaló que las tropas en la línea del frente de Irak están tan mal alimentadas que algunos efectivos aceptarían secretamente suministros de las fuerzas norteamericanas en Arabia Saudita a cambio de permitir la inspección de sus equipos.

En pocas líneas

4.200 ciudadanos murieron
embargo de ONU

NICOSIA, CHIPRE, 31 (AP).- Irak afirmó más de 4.200 personas, la mitad de las cuales niños menores de cinco años, han muerto debido a la escasez de suministros médicos por el embargo que impuso la Organización de Naciones Unidas (ONU). El ministro de la Salud Abdul Salam Mohammed Saïd culpó al presidente norteamericano George Bush de lo que era la "acción criminal" que causa la muerte al pueblo de Irak.

Declaraciones del líder espiritual de Irán

Estados del Golfo le "romperán las piernas" a EE.UU. y sus aliados

NICOSIA, 31 (AP).- El líder espiritual de Irán dijo hoy que la presencia militar estadounidense en el Golfo Pérsico era una "agresión" y advirtió a Washington y sus aliados que los países de la zona le "romperán las piernas" a las fuerzas extranjeras en la región.

En medio de indicios de que los iraníes se están preparando militarmente en caso de que estalle una guerra, el Ayatolá Ali Khamenei describió la conducta norteamericana en la región como "gamberrismo, bandadaje y piratería", informó la agencia noticiosa república islámica.

Anrí, captada en Neosón, dijo que Khamenei fugió a las fuerzas multinacionales enfrentadas a Irak por la invasión del 2 de agosto a Kuwait en un discurso a los comandantes y funcionarios de los comités revolucionarios, encargados de la seguridad interna.

Los norteamericanos deben saber que los países islámicos y las naciones del mundo están repugnadas por su presencia en el Golfo Pérsico y que la deploran", dijo. "Ninguna nación ha aprobado este asunto".

Los iraníes han condenado la ocupación de Kuwait por Irak, enemigo de Irán en la guerra del Golfo de 1980 a 1988.

Pero también han denunciado el destacamento de las fuerzas multinacionales en Arabia Saudita y el Golfo como un acto de "agresión".

"Todos los norteamericanos y sus aliados deben saber que las naciones de la zona le romperán las piernas a cada agresor individual", dijo Khamenei.

Pese a la alusión vitriólica de Khamenei, los iraníes han declarado inequívocamente que se mantendrán fuera de todo conflicto entre Irak y las fuerzas encabezadas por Estados Unidos.

ONU tiene la última posibilidad de evitar la guerra en el Golfo

NICOSIA, 31 (REUTERS).- Un diario iraní opinó hoy que el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, tiene en sus manos la última posibilidad de evitar una guerra en el Golfo, interviniendo de forma inmediata como mediador entre Washington y Bagdad para preservar la paz.

La agencia noticiosa iraní IRNA consignó que el diario Kayhan Internacional acusó a las Naciones Unidas de no haber hecho lo suficiente en la búsqueda de una solución pacífica para la crisis del Golfo.

El radicalizado periódico consideró en una nota editorial que Pérez de Cuellar "debería intermediar inmediatamente y mediar entre las dos partes beligerantes en la crisis del Golfo Pérsico".

Kayhan lamentó que los Estados Unidos e Irak no acordarán una fecha para mantener conversaciones directas "destruyendo de esa forma todas las esperanzas de alcanzar una solución pacífica para la actual crisis".

Irak moviliza a jóvenes de 17 años

BAGDAD, 31 (AP).- Irak movilizó hoy a jóvenes de 17 años para que se incorporen a las filas del ejército. La medida que intensifica los preparativos de guerra en este país al tiempo que se aproximan los mediados de enero llamado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que Bagdad abandone Kuwait. Un breve anuncio del cuartel de movilización instruyó a los hombres incluidos en 1973 para que se inscriban en el reclutamiento más próximo entre el dos y el cinco de enero de 1991.

Irán no permitirá utilizar su territorio en caso de guerra

TEHERAN, 31 (EFE).- Irán no permitirá a las partes involucradas en la crisis del Golfo utilizar la tierra, el mar o el espacio aéreo de la República Islámica en caso de que estalle una guerra entre Irak y Kuwait, dijo hoy el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati. Irán permanecerá en caso de guerra y no entrará en el conflicto de ninguno de los bandos", dijo hoy Velayati. Universidad de Teherán. "No queremos entrar en conflicto, ya que no nos identificamos con ninguna de las partes, y creemos que debe ser resuelto de forma pacífica", señaló Velayati.

Saddam Hussein condena a EE.UU.

ATLANTA, 31 (AP).- Saddam Hussein anunció hoy a la teología musulmana y a la cristianidad que se unen en una condena a Estados Unidos. Arabia Saudita por sus esfuerzos para organizar una fuerza militar destinada a poner fin a su ocupación de Kuwait. La cadena de televisión estadounidense Cable News Network (CNN) difundió el mensaje y su traducción. En esta confirmación hay quienes han traidicionado a Jesucristo y a los profetas del Islam", señaló Saddam.

Bagdad construye "muro de fuego"

EL CAIRO, 31 (EFE).- Las tropas iraquíes han construido un "muro de fuego" a lo largo de la frontera de Kuwait y de los campos del Golfo. El "muro de fuego", con la instalación de dos oleoductos de petróleo y de trincheras. Una información que publicó hoy el diario de la oposición "Al Wadai", citando tipos que consiguieron salir de Kuwait, afirma que los oleoductos parten desde el campamento de los del Ahmadi (en Kuwait). El primero pasa a lo largo de las costas del Golfo, mientras el otro, de 25 metros de diámetro, termina en la localidad de Jilguit, cerca de la frontera con Arabia Saudita.

Barre parece estar a punto de caer

NAIROBI, 31 (EFE).- Centenares de guerrilleros somalíes comenzaron anoche y prosiguen hoy una ofensiva general sobre Mogadiscio para derrocar al presidente Mohamed Said Barre, quien, al parecer, ha abandonado el palacio presidencial y se ha refugiado en el aeropuerto. Según diversas fuentes y testimonios presenciales, el escenario principal de los combates es el barrio de Wardhigley, próximo al palacio presidencial.

Nochevieja peligrosa en Filipinas

MANILA, 31 (EFE).- El 31 de diciembre se hizo más peligrosa la noche para salir fuera de casa en las Filipinas, donde centenares de personas resultaron heridas en las explosiones de cohetes y fuegos pirotécnicos que sirvieron para dar la bienvenida al nuevo año. Las autoridades militares han anunciado que desbaratarán a quienes tiran cohetes al aire o hagan estallar fuegos de artificio.

Mujer árabe muere mientras preparaba atentado

JERUSALEN, 31 (REUTERS).- Una mujer palestina murió hoy al estallar en sus manos la bomba que se proponía colocar en el baño del principal meso del hotel de Jerusalén, informó la policía. Las autoridades establecieron un cerco sobre el lugar arrestaron a numerosos árabes que se encontraban allí. "Su cabeza quedó destrozada y su rostro era una masa de sangre", dijo Meir Cohen, un comerciante instalado en el mercado al aire libre Mahane Yehuda, que estaba atestado de público en el momento de producirse la explosión.

servicios

Farmacias de turno

Martes 1 de enero

CRUZ BLANCA, Calle Murillo N° 789, Tel. 355380.

SAN JOSE, Calle Evaristo Valle N° 178, Tel. 360569.

OLAM, Calle Ballivián N° 1489, Tel. 368882.

STELLA MARIS, 16 de Julio el Prado N° 1898, Tel. 359633.

LA SALVADORA, Calle Benancio Burgoa N° 968, Tel. 325865.

VERIA, C. Eloy Salomón N° 893 esq. León de la Barra, Tel. 375749.

EL BUEN PASTOR, C. José María Asín N° 528 Callampaya, Tel. 329408.

CENTRAL, Calle Tumusla N° 773, Tel. 341577.

SAN BARTOLOME, Calle Luciano Alcoresa N° 1098, Tel. 369793.

SAN FRANCISCO DE ASIS I, Av. Buenos Aires N° 820.

LUZ, Calle Indavuro N° 979, Tel. 374216.

MEDEL, C. Adolfo Gonzales N° 2469 Sopochachi, Tel. 373462.

BENI, C. Nicolás Acosta N° 537, Tel. 376086.

El tiempo

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

Temperaturas registradas para REGIONES

	TEMPERATURAS (Grados C°)			
	PRONOSTICO		REGISTRADO	
	Max.	Min.	Max.	Min.
Cobija	32.0	22.0	32.0	21.5
Riberalta	32.0	22.5	32.0	22.5
Rurrenababa	33.0	23.0	32.5	22.2
Trinidad	33.5	23.5	33.0	24.0
S.I. de Velasco	30.0	20.0	33.0	22.0
Santa Cruz	28.0	23.0	32.0	25.5
Chabamba	22.0	13.0	20.0	14.0
Sucre	18.0	11.0	26.0	12.0
Camiri	28.0	20.0	36.0	19.0
Potosí	16.0	6.0	18.5	4.5
Charaña	17.0	3.0	20.0	2.5
Oruro	15.0	7.0	19.0	5.0
Puerto Suarez	36.0	21.0	33.0	23.0
Tarija	24.0	13.0	30.0	16.0
Yacuiba	21.0	19.0	35.5	20.0
La Zona central	18.0	6.0	22.0	8.0
Paz El Alto	14.0	2.0	17.0	5.0

EL TIEMPO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ

Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso con precipitaciones ligeras hacia el medio día. Vientos de dirección variables.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES

Presentarán cielo nuboso inestable en horas de la tarde. Vientos débiles de dirección variables.

BENI CENTRAL Y NORTE

Presentarán cielo cubierto con lluvias y tormentas eléctricas por la mañana. Vientos débiles de dirección variable.

Viajes

Informaciones, Tel: 367275-367276

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327006
Floia Copacabana	Tel: 366783-322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Floia El Dorado	Tel: 359153
Floia San Francisco	Tel: 375084
Floia Bustillos	
Floia Concordia	Tel: 354612
Floia Panamericana	Tel: 371119
Pullman Urkupia	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

Aún tiene tiempo para ganar

un automóvil TOYOTA modelo 90, 0 Km.

y otros valiosos premios

anunciando en nuestro matutino o canjeando cupones

SALIDAS

● A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:00; 7:30; 8:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00.

● A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 10:30; 20:15; 20:30; a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:15; 20:30; 21:00.

● A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30 18:00 y 20:00.

● A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.

● A Montero, todos los días, a Hs. 9:00; 20:15 y 20:30.

● A Lallagusa, todos los días, a Hs. 19:00.

● A Villazon, todos los días, a Hs. 18:30.

● A Tarija, martes, jueves y sábado, a las 17:00.

● A Trinidad, todos los días, a Hs. 20:00.

● A Arica, martes y viernes a Hs. 5:30.

● A Tacna, domingos y jueves a Hs. 9:30.



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA Tels. 372340-44;

DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;

ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510;

BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320044;

INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484;

Alcaldía las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;

RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375206 y 371230;

TASA, Tels. 133 Informaciones Tel. 104;

SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.

Interior Tel. 101.

INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;

MATERNIDAD, Tel. 314414;

NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728;

PENSIONADO, Tel. 322823;

BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357;

BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;

RADIO PATRULLA, Tel. 110;

ASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lanza Piloto, Tel. 810122;

SAMAPA, Tel. 311222;

A.T.I. Ar. (Atención Telefónica Inmediata), Tel. 356-21.

Anunciando en PRESENCIA o canjeando cupones, un automóvil TOYOTA mod.90, 0 Km.

y otros valiosos premios serán suyos. ¡Aún tiene tiempo!

HERMOSA CASA EN LA ZONA SUR

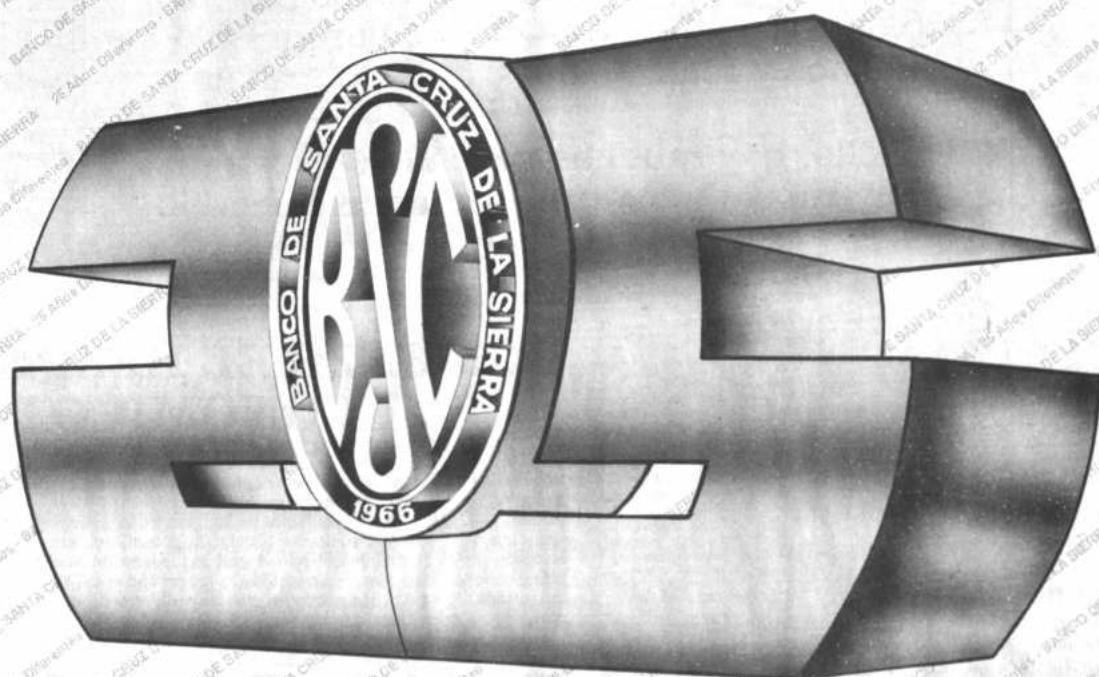
Justamente aquella que ud. está buscando u otra que colme sus expectativas.

Ref: Avisos Económicos de PRESENCIA Pág. 2, segunda sección

teletón

El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas

LIDERAZGO Y DESARROLLO



25 Años diferentes

En 1966, al momento de su fundación, el Banco de Santa Cruz de la Sierra definió como propósitos prioritarios la protección de los intereses de sus clientes y la administración del crédito como un instrumento de apoyo al desarrollo, enmarcando sus actividades dentro de una política de ofrecer servicios diferenciados e innovadores de alta calidad.

Esta filosofía básica posibilitó, en muy poco tiempo, que la institución se transforme en el mayor Banco Privado Nacional, liderizando, de esa manera, el Sistema Bancario en términos de Patrimonio, Depósitos del Público y Préstamos, aportando significativamente al crecimiento de los diferentes sectores económicos del país.

En 1991, 25 años después del inicio de actividades, el Banco de Santa Cruz de la Sierra reafirma que esos principios originales continuarán guiando su trabajo futuro, buscando así coadyuvar con la labor fecunda de todos los bolivianos que buscan un mañana mejor.



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

25 Años Diferentes

Santa Cruz : C. Junín 154 - Telef.: (03) 33-9911 - La Paz : Av. Camacho 1448 Telef.: (02) 370481 - Cochabamba : C. 25 de Mayo S. 0265 Telef.: (042) 29930
 Sucre : C. San Alberto 102 Telef. (064) 25300 - Oruro : C. Bolívar 460/480 Telef.: (052) 44236 - Montero : C. Warnes 112 Telef.: (092) 20616
 Portachuelo : C. Warnes 26 Telef.: (0924) 2177 - Camiri : C. Tte. Cnl. Sánchez 39 Telef.: (0952) 2219

HAY MUCHAS FORMAS DE DECIR FELIZ AÑO

En estas fechas de reflexión todos hacemos un balance de nuestras obras, porque sólo los hechos y realizaciones reflejan trabajo.

Por ello, hay muchas formas de decir feliz año nuevo, nosotros queremos hacerlo construyendo.



COMENZO EL DESPEGUE ECONOMICO

Bolivia ha iniciado una etapa de despegue económico que puede advertirse con los indicadores del año que termina.

Nuestro país ha logrado la confianza de los grandes inversionistas extranjeros. Los empresarios privados nacionales han recobrado la confianza perdida, al punto que su inversión supera en más de un tercio el total de la inversión en el país. En este marco, la Ley de Inversiones garantiza estabilidad y temporalidad en las inversiones. Los depósitos en la banca rondan los 800 millones de dólares, demostrando la confiabilidad que se ha alcanzado internacionalmente. Las exportaciones han crecido en más de 900 millones de dólares anuales, mientras las importaciones suman unos 600 millones de dólares, permitiendo una balanza comercial favorable en casi 300 millones de dólares.

EXPORTACIONES

	1988	1989	1990
Minerales	270.5	403.0	413.3
Hidrocarburos	218.1	214.0	226.5
No tradicionales	111.1	207.0	276.0

La inversión pública incrementó en 3 y 4 veces su volumen en las zonas más deprimidas del país y, fundamentalmente en los departamentos menos atendidos como Potosí, Beni y Pando.

La presencia internacional de Bolivia se ha fortalecido merced a la acción directa del Presidente de los bolivianos, Lic. Jaime Paz Zamora. Esta diplomacia en línea directa ha permitido captar importantes capitales extranjeros, en beneficio de los planes nacionales.

17 % de inflación

La inflación boliviana es la más baja en América Latina.

Bolivia redujo su deuda exterior en más de 1.000 millones de dólares en 1990, marcando un verdadero record en la historia del país.

Contratos y convenios de cooperación económica y financiera suscritos

Fuentes	1988	1989	1990
Multilateral	343.160	236.963	462.300
Bilateral	234.237	158.764	300.433
Total	577.397	395.727	762.733

La inversión pública programada para 1991 llega a los 608 millones de dólares comprometidos.



SU GOBIERNO CONSTRUYE CONSTRUYA CON SU GOBIERNO.!

Habitación de tierras
El Proyecto Villa...
El Departamento de Tarija, se encuentra en plena ejecución con una inversión italiana... supera los ocho millones de dólares.
Este proyecto...
habilitar 3.600 hectáreas y la...
ción de un centro...
migración interna.



a 1991
quisaca aspira a
er presupuesto
\$US. 60 millones

CRE, 30 (PRESENCIA).- El...
obtener en 1991 un presu-
to global de 60 millones de
res para llevar adelante el
unto de proyectos y progra-
de desarrollo, en un inédito
to por coordinar esfuerzos y
rsos y avanzar en el proceso
descentralización administra-

presidente del Comité Cívico,
te Márquez Ostria, elucubró
percepción de 35 millones de
ares provenientes de las rega-
petroleras, tanto por el cono-
mo interno de líquidos, como
la venta de gas a la Argenti-
na.

el presupuesto anual de la
Presidencia Regional de Desarro-
los, ingresos departamentales,
ha consignado esa última su-
ta, incorporándose además la
da estatal "impagable" por re-
tas devengadas de pasadas
ciones.

ro rubro importante de re-
os en perspectiva podría ser,
ur avizora el Comité Cívico, la
solidación de un presupuesto
25 millones de dólares en el
Operativo de Yacimientos
Colíferos Fiscales Bolivianos,
linado a nuevas exploraciones
foraciones en las estructuras
ocarbíferas de Chuquisaca.

Presidente de la República,
de Paz Zamora, habla comen-
tando el pasado 25 de Mayo
presupuesto adicional de 12
ones de dólares para encarar
trabajos exploratorios, ofrecien-
do que no se cumplió y po-
trasladarse a la próxima ges-
tión.

tras inversiones menores pro-
das por el Departamento es-
relacionadas con la infraes-
trutura vial, se recibirá un
3 millones de dólares, mon-
to que debe añadirse el crédito
"ONPLATA", de 8 millones de
dólares, dirigido a la construcción
tramo carretero Totacaca-
Méndez, en la ruta de los
triatadores que une a las tres
tales del sur boliviano.

CENSURA
El más negativo (como todos
años), para Chuquisaca fue el
portamiento de los parlamen-
tos chuquisaqueños a juicio de
los medios de comuni-
cación.

presidente de la organización
a estimó que el equipo de se-
ñores y diputados no aportó
diferencia alguna al proceso
cional, a través de nuevas leyes
iniciativas que puedan prospe-
rar el Poder Ejecutivo.

senador José Luis Carvajal
y el diputado Jorge Landi-
Rúa, se salvaron de la severa
campaña formulada por el dirigente
cívico.

ambien debería estar al mar-
del enjuiciamiento el dipu-
tado y decano de los legis-
ladores, Germán Gutiérrez Gan-
gueta, asistido por el poco
partido contribuyeron a la solución
de problemas regionales.

Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana: La solución de los conflictos del país deben ser éticos y morales

ORURO, 31 (PRESENCIA).- El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Julio Terrazas Sandoval, apeló a la grandeza de espíritu de todos los responsables de la conducción del país, haciendo un llamado a su conciencia para que depongan actitudes a fin de resolver los problemas, que confronta la nación para garantizar el crecimiento de la democracia.

El prelado señaló a **PRESENCIA** que la Patria necesita hoy más que nunca de estos constructores de la sociedad mayor lealtad a los principios legales constitucionales, añadiendo que la grandeza de espíritu se nota en la intención de superar las grandes o pequeñas dificultades.

Mois. Terrazas recordó que la Iglesia advirtió que en este momento se vislumbra una especie de egoísmo partidario de individualismo, que imposibilita un diálogo que sea fecundo y verdadero, que lleve a poner en común las diversas opiniones que puedan tener los diferentes sectores, a fin de buscar una solución adecuada al servicio del pueblo que es el que sufre y que es el que espera mejores días, remarcó.

Desde 1991

El quechua, aymara y guaraní serán idiomas oficiales de Bolivia

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- El quechua, el aymara y el guaraní se constituirán en "Idiomas oficiales de Bolivia" a partir de 1991 con el propósito de "reafirmar esas culturas que durante muchos siglos han sido despreciadas y olvidadas" por quienes consideraron al campesino como ser inferior, declaró a **PRESENCIA**, el diputado chuquisaqueño Juan José Padilla.

Ha llegado la hora de lograr la dignidad del campesino boliviano, de ese hombre que está presente en diversas nacionalidades. Junto a la tierra tiene que estar necesariamente su cosmovisión, su entorno ecológico, su lengua, su canto, su poesía, su artesanía y su danza. Todo ello le dará el lugar que le corresponde en la sociedad boliviana, dijo Padilla, autor del proyecto aprobado en el parlamento.

En criterio de la Iglesia es urgente que se busque soluciones éticas y morales a los grandes y pequeños problemas que confrontamos los bolivianos porque la responsabilidad de cada gobernante, cada ciudadano que tiene un puesto público, debe ejercer en bien y en servicio del pueblo y Bolivia, con la finalidad de arraigar este proceso democrático que debe distinguirse por ser un proceso de participación.

La Conferencia Episcopal Boliviana convocó a todos los bolivianos a deponer actitudes para desterrar el pecado, la opresión, el sufrimiento, la injusticia y el desprecio de unos por otros, para que tengamos en cuenta que la democracia necesita crecer, que todos estamos convencidos de que este método de vida es indispensable mantenerlo y que, para ello entonces hay que demostrar ese espíritu de grandeza, para resolver los pequeños o grandes problemas, que causan crisis grandes o pequeñas, pero que pueden tener las diferentes sectores, a fin de buscar una solución adecuada al servicio del pueblo que es el que sufre y que es el que espera mejores días, remarcó.

Es la Patria la que necesita hoy más que nunca de estos constructores de la sociedad, mayor

Explicó que la Cámara de Diputados aprobó su proyecto y luego pasó a la Cámara de Senadores. Una vez tenga su respaldo en esa instancia legislativa, el presidente Paz Zamora y su gabinete ministerial, promulgarán el decreto declarando como idiomas oficiales de la República de Bolivia, el quechua, el aymara y el guaraní. "Ello no significará una simple declaración, sino que servirá como un marco jurídico para que la educación en Bolivia, empiece a ser más real, más adecuada a la cultura de cada región. Se tendrá que enseñar en quechua, en aymara y en guaraní. Evitaremos de esa forma aquellas concepciones equivocadas en las que se tenía vergüenza de hablar quechua en vez de tener orgullo de nuestra identidad", dijo.

PROYECTOS VIALES
Por otra parte, el parlamentario

lealtad a los principios legales constitucionales, pero también mayor lealtad al pueblo que los ha elegido, a ese pueblo que no puede ser postergado en sus aspiraciones de superación. Tenemos un pueblo que sufre y esto nadie puede negarlo, tenemos un pueblo amenazado por el hambre y esto solamente lo pueden negar los que tienen demasiado dinero.

Reiteró que, en una nación que se dice cristiana, democrática e independiente, los cristianos o todo hombre de buena voluntad que ejerce una responsabilidad en el país, debe practicar una liberadora de todo el hombre y de todos los hombres, debe haber realidad una Bolivia más soberana y vivir más el espíritu que la letra muerta de la ley.

Convocó a todo el pueblo a mantener la serenidad y a los responsables de la nación a poner en común sus diferentes puntos de vista, para encontrar soluciones que nos permita avanzar en una vivencia democrática más auténtica.

Concluyó señalando que la política debe estar al servicio del pueblo y no el pueblo sometido a los egoísmos de personas o de grupos.

anunció que en la gestión de 1991, se ejecutarán varios proyectos camineros en la provincia Oropeza de este departamento. Con el apoyo económico de la Corporación Regional de Desarrollo, organismos internacionales y la Iglesia chuquisaqueña, se tiene previsto unir a las comunidades de Yotala, Abra de Carvajal, Huayllas, Quila-Gila, Maragala, Chaurana, Punilla, Poroma, Puente Méndez y los cantones ribereños del río Pilcomayo.

"Esperamos que las instituciones que nos han ofrecido su apoyo, permitan que se haga realidad este plan ya que será una respuesta efectiva a las comunidades campesinas de una de las provincias más deprimidas de Chuquisaca, no obstante siendo la provincia que tiene como capital a la ciudad de Sucre", agregó.

Autoridad afirma que el narcotráfico disminuyó "notablemente" en 1990

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). La producción y tráfico de drogas disminuyó "notablemente" durante la gestión 1990 como consecuencia del trabajo realizado por el Comando Departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

La información fue proporcionada a **PRESENCIA** por el comandante, Cnl. Flavio Valdéz Echazúgüi, quien señaló que se cumplió el 75 % de los planes y programas elaborados y, por lo tanto, el trabajo realizado "fue altamente positivo".

de este departamento. Las labores operativas, dijo, se llevaron a cabo mediante las unidades especializadas en la ciudad y en el Chapare a cargo de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) lo que permitió incautar unas 16 toneladas de cocaína, encontrar y destruir 456 fábricas con 951 pozas de maceración de hojas de coca, además de decomisar una gran cantidad de decoradores o elementos químicos utilizados para la fabricación de cocaína.

"Hemos tenido operativos muy importantes. Por ejemplo, un gran operativo se realizó en El Estrecho, Isinúa e Isiboro con resultados muy positivos. Hemos combatido con todos nuestros

medios y posibilidades", declaró. En cuanto a las labores de prevención, señaló que se "bloqueó" el transporte de precursores hacia el Chapare y de droga hacia los centros de consumo, además de controlar el aeropuerto, transporte terrestre, ferroviario y todas las posibilidades de tráfico.

Calificó como "algo muy importante" la labor en contra los "sobreros" o comercializadores minoristas de cocaína que intentaron realizar sus actividades en escuelas, colegios y universidades. "Hemos evitado no sólo la venta, sino también las posibilidades de adicción entre los jóvenes. También hemos hecho una campaña de educación en los centros estudiantiles", informó.



Universidad
La construcción del muro perimetral de la Universidad Técnica Laboral de la ciudad de El Alto tiene un avance de un 50%. La conclusión de la primera parte, "obra bruta", tanto del muro como de los pabellones, se prevé para el mes de febrero.

Concejal del MNR Labor de comisión técnica del concejo fue positiva

La labor que desarrolló este año la comisión técnica del Concejo Municipal fue positiva, asegura su presidente Guido Capra, concejal por el MNR. En 1990 se canalizaron demandas de los barrios, que fue posible por el programa de inspección semanal de la comisión. Los requerimientos planteados y su comprobación en campo, permitió que el Concejo aprobara varias minutas y resoluciones para una atención preferente.

Las ordenanzas para regularizar urbanizaciones, constituye otro elemento en la actividad de esa comisión. Los nuevos asentamientos de población, podrán pedir la aprobación de planos y tramitar la atención de los servicios básicos.

El informe señala que las decisiones de la comisión en relación a los temas centrales sobre servicios públicos de COTEL, SAMAPA y COBEE, permitió que la población los conociera a profundidad.

"En relación a COBEE, se mantuvo la posición de la Empresa Regional para lograr una unidad integrada entre la generación y distribución de energía eléctrica. En el caso de COTEL, se asumió como propia la propuesta de privatización del alcantarillado para privatizar la cooperativa, y en el caso de SAMAPA se planteó la reestructuración de dicha empresa.

Igualmente, la comisión en su trabajo de fiscalización, requirió del alcalde la información sobre las causas de la destrucción de obras en el río Huayllani; la afectación de terrenos municipales en la vía de Kantutani; la situación financiera del préstamo del Banco Mundial; el loteamiento de áreas verdes y de equipamiento municipal. En general, esas iniciativas no pudieron concretarse ni establecer responsabilidades por falta de apoyo del Concejo, afirma ese informe.

La falta de presupuesto impidió a la comisión técnica concretar los perfiles presentados en relación a saneamiento de los ríos Choqueyapu y Orkojuutu, control y prevención de riesgos, licitación y adjudicación de obras y pliegos de especificación.

CORDEPAZ: Quince poblaciones paceñas se beneficiaron con energía eléctrica

Quince poblaciones de la provincia de Los Andes, se beneficiaron con el servicio de energía eléctrica, puesta en marcha con el financiamiento y la construcción por parte de la Corporación de Desarrollo de la Paz (CORDEPAZ), y la activa participación de los comunarios con mano de obra no calificada, indica un informe de esa institución.

La ejecución fue completada mediante el Departamento de Recursos Energéticos de CORDEPAZ, por administración directa, habiéndose contratado para el efecto mano de obra calificada. La Corporación proporcionó el material estimado en 150 mil dólares, al margen de la dirección técnica y el asesoramiento para la conexión, agregó.

El estudio de electrificación de las 15 poblaciones de la provincia Los Andes fue efectuado por la Corporación de Fomento Energético Rural (COFER), el Comité de Electrificación de la provincia y la participación técnica profesional de CORDEPAZ, prosigue el documento.

Señala que el servicio de electrificación beneficiará a aproximadamente a 1.300 familias a lo largo de 27 kilómetros de línea tendida y una red de baja tensión sobre 29 km. Se ha instalado un total de 78 luminarias tanto en las poblaciones como en las principales vías de comunicación.

Durante la entrega del servicio a los comunarios, el presidente de CORDEPAZ, Ricardo Paz, ponderó la participación del campesinado en la captación de energía eléctrica y dejó en claro que la Corporación es propiedad del pueblo y que en ese sentido se administra, a fin de llegar con obras y realizaciones hacia las zonas del campo, especialmente en aquellas consideradas más deprimidas, donde no existen servicios básicos de agua, luz y alcantarillado.

Por su parte, las autoridades y dirigentes sindicales de la provincia Los Andes reiteraron su apoyo al presidente de CORDEPAZ, e indicaron la posibilidad de llegar a una movilización general de los campesinos de producirse un cambio administrativo de la Corporación, aspecto que en estos días discutirá el Acuerdo Patriótico.

Según informe de alcaldía paceña Crédito externo de CORDEPAZ es mínimo para 1991

"En el presupuesto de ingresos para 1991 de la Corporación de Desarrollo de la Paz (CORDEPAZ), el financiamiento externo figura con un 11,9%", según indica un informe de la Alcaldía Municipal de La Paz.

El financiamiento externo está compuesto por tres partidas, dos de las cuales constituyen donaciones desde hace siete años y la tercera es en realidad el único crédito con que cuenta la institución, agrega.

Dicho financiamiento es de \$US 2.506.000, de los cuales \$US 164.000 corresponden a donaciones del Programa Mundial de Alimentos, 2.059.000 son donaciones de la Comunidad Económica Europea (CEE) y 283.000 es el crédito externo proveniente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cantidad mínima que corresponderá a CORDEPAZ en 1991.

Chuquisaca

Mons. Jesús Pérez

"Hagamos un esfuerzo por construir la paz en Bolivia"

En su mensaje con motivo de la Jornada Mundial de la Paz invoca a "una revolución interna y un desarme espiritual, ético y político"

SUCRE, 30 (PRESENCIA). Para construir la paz en Bolivia y en el mundo, los hombres "necesitamos con urgencia una revolución interna, un desarme espiritual, ético y político porque no podemos seguir aferrados a nuestros errores y caprichos", afirma el arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez Rodríguez en su mensaje ante el pueblo que se celebra el primer día de enero, en todo el mundo, desde hace 25 años.

"Queridos hermanos, hagamos un esfuerzo para lograr la paz en el país y en nuestras familias. Esa anhelada paz debe existir en nuestro corazón a fin de que tengamos sentimientos solidarios que rodean. Necesitamos actitudes de justicia y de respeto, necesitamos con urgencia una revolución interna, un desarme espiritual, ético y político; no podemos seguir aferrados a nuestros errores y caprichos".

El prelado convoca a todos "a

ser artífices del diálogo" y pide "especialmente a nuestros gobernantes y dirigentes, a retomar el sendero de la conversación, del respeto a las Leyes de Dios y del país. La patria exige respeto y dignidad. Una nación cristiana, solamente puede levantarse si es que practica los valores del Reino de Dios que es justicia, fraternidad, amor y paz. Veamos con humildad lo que hicimos y los que estamos haciendo durante el año de 1990. Y hagamos lo que debemos hacer, según nos pide Dios, nuestra conciencia y la Patria".

Parafraseando al Papa Juan Pablo II quien emitió su mensaje para la Jornada Mundial de la Paz con el lema: "Si quieres la paz, respeta la conciencia de cada hombre", Mons. Pérez dice que "ninguna autoridad tiene el derecho de intervenir en la conciencia de ningún hombre. Sin embargo, no es absoluto, situado por encima de la verdad y del error; es la su naturaleza íntima implica una relación con la verdad ob-

jetiva, universal para todos, la cual todos pueden y deben buscar".

"Solo en Dios está la verdad absoluta. Por ello debemos estar tras él sin descansar. Y hay que estar atentos ante las propuestas coidianas que escuchamos y vemos. Hay que distinguir entre mensajes verdaderos y falsos.

Nuestra conciencia juega un papel importante en este marco. Pero eso hay que formar una conciencia que exija sacrificio y trabajo interno. Los padres de familia, los educadores, los catequistas, los pastores de la Iglesia, están llamados a cumplir con esta labor".

Consciente del mundo pluralista, el prelado chuquisaqueño reconoce que la Iglesia, en el campo religioso, está dispuesta a dialogar con representantes de las grandes religiones del mundo pero dentro de un marco de respeto y colaboración leal.

Pese al cerco político

Acade afirma que se trabajó en beneficio de la ciudadanía

SUCRE, 30 (PRESENCIA). Las explotaciones de los barrios marginales de esta ciudad fueron ampliamente rebasadas por los trabajos de construcción y pavimento que alcanzaron a 150.000 metros cuadrados, manifestó en declaraciones a la prensa local, el Alcalde Municipal, Omar Montalvo Gallardo.

Alertado por ese desempeño que le reportó el apoyo incondicional de los habitantes de la periferia, el jefe de la Comuna se apresura a superar definitivamente sus continuas diferencias con la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECHI), con la finalidad de encarar en forma conjunta trabajos de mejoramiento urbano que representen una inversión de 3 millones de dólares.

Adicionalmente, la autoridad comunal confía en obtener recursos externos y del Fondo Social de Emergencia. De concretarse la asistencia exterior planeada por el Municipio, esta podría destinarse al tratamiento de la basura, uno de los proyectos prioritarios del Gobierno municipal.

El Gobierno de Holanda y las autoridades de la ciudad española de Valencia podrían contribuir en los programas de saneamiento periferia por Montalvo Gallardo, a parte de acciones no gubernamentales como el IFK, Caritas, y

el Plan Internacional de Padrones. La competencia política entre el Alcalde, Montalvo Gallardo, el MBL, y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, Santiago Arana, frusieron a los sucesos que esperaban una acción coordinada, expresada en diversas oportunidades, en apariencia para ganar mayor espacio político.

El titular del Municipio sufre una crisis que le más negativo de la gestión que concluye el cerco tendido por los partidos de la coalición gobernante.

Superando el enfrentamiento político que provocó profundas divisiones en la clase dirigente de Chuquisaca, Montalvo Gallardo salió al frente y multiplicó los recursos para dotar al vecindario de calles empedradas y pavimentadas.

No obstante de esos triunfos reconocidos por la comunidad local, la acción comunal se redujo a pavimentar los anhelos de crecimiento ordenado y planificado, sin tomar en cuenta los espacios y áreas verdes.

Miles de personas que una ciudad, el alcalde construye un campamento en las afueras de Sucre, con calles y viaductos estrechos que han configurado una nueva imagen urbana, distinta a la que tiene el centro histórico, coincidieron observadores locales.

INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.

2. Alquiler de Vehículos.

3. Armas-Caza-Picnic.

4. Accesorios y Servicios.

5. Animales, Veterinarios.

6. Productos y servicios.

7. Abitantes. Pintores.

8. Capitanes.

9. Almozo. Fiestas.

10. Banquetes.

11. Receptores.

12. Camiones. Camionetas.

13. Compra - Venta.

14. Casas.

15. Compra - Venta - Alquiler.

16. Cocinas.

17. Refrigeradores.

18. Electrodomésticos.

19. Compra - Venta.

20. Departamentos.

21. Compra - Venta.

22. Alquiler.

23. Empleos se ofrecen, se buscan.

24. Etnicos.

25. Receptores.

26. Habitaciones con o sin muebles.

27. Habitaciones con o sin muebles.

28. Habitaciones con o sin muebles.

29. Habitaciones con o sin muebles.

30. Habitaciones con o sin muebles.

31. Habitaciones con o sin muebles.

32. Habitaciones con o sin muebles.

33. Habitaciones con o sin muebles.

34. Habitaciones con o sin muebles.

35. Habitaciones con o sin muebles.

36. Habitaciones con o sin muebles.

37. Habitaciones con o sin muebles.

38. Habitaciones con o sin muebles.

39. Habitaciones con o sin muebles.

40. Habitaciones con o sin muebles.

41. Habitaciones con o sin muebles.

42. Habitaciones con o sin muebles.

43. Habitaciones con o sin muebles.

44. Habitaciones con o sin muebles.

45. Habitaciones con o sin muebles.

46. Habitaciones con o sin muebles.

47. Habitaciones con o sin muebles.

48. Habitaciones con o sin muebles.

49. Habitaciones con o sin muebles.

50. Habitaciones con o sin muebles.

51. Habitaciones con o sin muebles.

52. Habitaciones con o sin muebles.

53. Habitaciones con o sin muebles.

54. Habitaciones con o sin muebles.

55. Habitaciones con o sin muebles.

56. Habitaciones con o sin muebles.

57. Habitaciones con o sin muebles.

58. Habitaciones con o sin muebles.

59. Habitaciones con o sin muebles.

60. Habitaciones con o sin muebles.

Tarija

Junta de Solidaridad y Desarrollo Social concretó varios proyectos

TARJIA, 31 (PRESENCIA). La Dirección Regional de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social en Tarija, ha concretado proyectos en favor de los sectores que se encuentran bajo su cooperación. Informó la directora Dolores H. de Vargas.

Entre los logros más destacados mencionó dos proyectos de ampliación y relación para los hogares permanentes: gestiones ante el Ministerio de Finanzas para conseguir becas alimentarias para los internos de Yacubita y Villa Montalvo, auspicio de seminarios talleres y disertaciones; capacitación de colaboradoras; ampliación de servicios de terminados elementos para los hogares; actualización de la documentación de los menores internados.

En lo que concierne a la coordinación con otras instituciones, la JNSDS, ha formalizado un convenio con la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho" que abarca a varias facultades, incluye el canal de televisión. Luego ha auspiciado la formación de un ente que agrupa a instituciones y organizaciones gubernamentales, presidido por DINKME para fortalecer las acciones en beneficio del menor. Ha mantenido contactos permanentes con las instituciones relacionadas con la problemática social del departamento de Tarija.

Con los barrios ha convenido becas alimenticias y apoyo psicológico en beneficio de las guarderías de "Villa Avaroa" y "Luis Pizarro".

FONVI canalizará créditos mediante una cooperativa

TARJIA, 31 (PRESENCIA). La Cooperativa "Catedral" Limitada de esta ciudad, se convertirá en institución intermediaria para los créditos de vivienda que concede el FONVI en esta ciudad. La institución estatal hizo saber que se disponen de créditos para están destinados a los sectores de menores ingresos económicos. Se considera que este plan habitacional será preferentemente manejado por la nombrada Cooperativa sin excluir otros programas de montos mayores también destinados a beneficiar a sectores importantes de la colectividad tarijeña.

Hasta el presente, la única institución intermediaria es la Mutual Tarija, dependiente del sistema A & P, con cuya participación se han concretado varios planes de vivienda, en la gestión que fenece.

AVISOS ECONOMICOS

ANTICRETICO Doy de 20 piezas con baño. Avenida Kennedy 428. Teléfonos: 353613 - 369676 (14-20).

11 Empleos se ofrecen se buscan.

NECESITO empleada doméstica multiple. Teléfono 326969 (20-27).

NECESITO Chofito to de 20 piezas con baño. Teléfono 321229 (15-18).

EX-TECNICO NACIONAL Repara televisores, toda marca estéreo. Teléfono 351313 (18-24).

SE TRANSFIERE a final. Ladrillo pasaje James Freyre. Tel. 357749. Sra. Virginia Incha.

13 Habitaciones con o sin muebles. Anticretico.

ALQUILLO dos locales nuevos en Galería Comercial ILLAMPU, plan la base. Llamar teléfono 362869.

HABITACIONES Cuatro cuartos. UMSA-EMI. Calle Ecuador. Teléfono 312242 (22-24).

MEJOR POSTOR vendo camión a Viacha 15 lotes de 350 mts. Referencia: teléfono 341706 (16).

VENDO Viacha Trece hectáreas para agroindustria. Referencias: 379366.

TERRENO De 5.000 mts. 2 en el El Alto. S. 325 mts. Referencias: 356758 - 341706 (16).

14 Lotes Terrenos Compra - Venta.

MUY PRONTO

VENDO Terreno con una habitación zona Cu. Pila. Precio \$US. 1.600. Teléfono 310000 (22-23).

TERRENOS vendo lote. Referencia: 372344. Tel. 47.

VENDO terrenos. Referencias: 326265 (15-18).

VENDO Terrenos de 2.000 - 5.000 mts. a una cuadra carretera a Chu. Referencias: 357749 - 341706 (16).

SE ALQUILA Departamento de 2 dormitorios y dependencias. Referencias: 364977 (14-20).

VENDO en Miraflores departamento 3 dormitorios y dependencias. Referencias: 366095 (29-32).

15 Libros Revistas Monedas.

COMPRO Libros, revistas, discos usados. Teléfonos: 354541 - 311925 (14-21).

20 Ocasiones Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento.

WALTER ZEGADA Organista. Teléfono 354333-332324 (23-28).

ORQUESTA STAR Organista saxo, trompeta, batería. Teléfono 353220 (2-9).

JORGANISTA Armando Rodríguez, teléfonos 369551 - 364304 (24-12).

WALTER ZEGADA Organista. Teléfono 354333 - 332324 (27-3).

AMPLIFICACION DISCOS 354998 377834 (27-3).

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje. Academias Institutos.

MATEMATICAS Inglés, Lengua, Física. Todo nivel 371520 (22-25).

MUY PRONTO

25 Técnicos en Radio y Tv.

T.V. SOHY repara todos cualquier marca. Referencias: 362271 (16-17).

AVISO Por extravío de la cedula de la B. del B. de la Paz (24-27).

ALQUILO local para restaurante. Referencia: 378414 (20-22).

27 Teléfonos en alquiler. Referencias: 353333-332324 (23-28).

MUY PRONTO

EN VENTA Teléfono zona San Juan. Referencias: 361769 (22-23).

EN VENTA Línea telefónica. Referencia: 361573 (22-23).

VENDO: Tel. digital 79 \$US 1.800.

Cama doble y cómoda americana \$US 1.500. Referencia: 361769 (22-23).

Refrigerador y congelador G.E. \$US 750.

4 aulas para jardín Bs. 600.

Tel. 373612 (31 al 02/01/91).

32 Varios.

VENDEMOS Ocasiones. Hoy. Referencias: 361769 (22-23).

TRANSISTORES de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

TRANSFORMADORES DE AUDIO de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

REALIZAMOS Mantenimiento de oficinas en general. Lavado de vidrios. Referencias: teléfono 37414 (15-16).

EXTRAVIO El cheque N° 12, de \$US 500 del Banco Boliviano Americano. Queda nulo por extravío. L.P. 21-12-90 (22-23).

CONSOLA TELEFONICA para equipos solo CA. S. 215 - en HANSA LTDA. División Industrial.

DE OCAISION Se vende de mausoles de nichos. Teléfono 793320 (28-30).

CARPINTERIA Equipo completo. Vendo. 796578 (22-29).

VENDO Maquines, máquinas mostrador. Referencias: 577 (21-26).

VENDO Discos para FOMOS de ocasión. Vendo. Referencias: 330542 (21-23).

PERMUTO Felpas. Referencias: 359255 (21-23).

DIODOS de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

DISKETTES para XT de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

OCAISION Vendo jugos electrónicos. Referencias: 362271 (16-17).

AVISO Por extravío de la cedula de la B. del B. de la Paz (24-27).

ALQUILO local para restaurante. Referencia: 378414 (20-22).

27 Teléfonos en alquiler. Referencias: 353333-332324 (23-28).

MUY PRONTO

EN VENTA Teléfono zona San Juan. Referencias: 361769 (22-23).

EN VENTA Línea telefónica. Referencia: 361573 (22-23).

VENDO: Tel. digital 79 \$US 1.800.

Cama doble y cómoda americana \$US 1.500. Referencia: 361769 (22-23).

Refrigerador y congelador G.E. \$US 750.

4 aulas para jardín Bs. 600.

Tel. 373612 (31 al 02/01/91).

32 Varios.

VENDEMOS Ocasiones. Hoy. Referencias: 361769 (22-23).

TRANSISTORES de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

TRANSFORMADORES DE AUDIO de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

REALIZAMOS Mantenimiento de oficinas en general. Lavado de vidrios. Referencias: teléfono 37414 (15-16).

EXTRAVIO El cheque N° 12, de \$US 500 del Banco Boliviano Americano. Queda nulo por extravío. L.P. 21-12-90 (22-23).

CONSOLA TELEFONICA para equipos solo CA. S. 215 - en HANSA LTDA. División Industrial.

DE OCAISION Se vende de mausoles de nichos. Teléfono 793320 (28-30).

CARPINTERIA Equipo completo. Vendo. 796578 (22-29).

VENDO Maquines, máquinas mostrador. Referencias: 577 (21-26).

VENDO Discos para FOMOS de ocasión. Vendo. Referencias: 330542 (21-23).

PERMUTO Felpas. Referencias: 359255 (21-23).

DIODOS de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

DISKETTES para XT de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

OCAISION Vendo jugos electrónicos. Referencias: 362271 (16-17).

AVISO Por extravío de la cedula de la B. del B. de la Paz (24-27).

ALQUILO local para restaurante. Referencia: 378414 (20-22).

27 Teléfonos en alquiler. Referencias: 353333-332324 (23-28).

MUY PRONTO

EN VENTA Teléfono zona San Juan. Referencias: 361769 (22-23).

EN VENTA Línea telefónica. Referencia: 361573 (22-23).

VENDO: Tel. digital 79 \$US 1.800.

Cama doble y cómoda americana \$US 1.500. Referencia: 361769 (22-23).

Refrigerador y congelador G.E. \$US 750.

4 aulas para jardín Bs. 600.

Tel. 373612 (31 al 02/01/91).

32 Varios.

VENDEMOS Ocasiones. Hoy. Referencias: 361769 (22-23).

TRANSISTORES de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

TRANSFORMADORES DE AUDIO de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial.

REALIZAMOS Mantenimiento de oficinas en general. Lavado de vidrios. Referencias: teléfono 37414 (15-16).

EXTRAVIO El cheque N° 12, de \$US 500 del Banco Boliviano Americano. Queda nulo por extravío. L.P. 21-12-90 (22-23).

CONSOLA TELEFONICA para equipos solo CA. S. 215 - en HANSA LTDA. División Industrial.

DE OCAISION Se vende de mausoles de nichos. Teléfono 793320 (28-30).</

Santa Cruz

Mensaje prefectural

En 1991 se conformarán los gobiernos departamentales

SANTA CRUZ. 31 (PRESENCIA). El prefecto del departamento de Santa Cruz, Rolando Aróstegui Quiroga, en su mensaje de fin de año, sostiene que el próximo año será de la descentralización y de la conformación de gobiernos departamentales.

Según su mensaje que "este es un año que implica una gran responsabilidad de todos. Será la transformación más importante de nuestra vida republicana en términos de la administración del Estado y su estructura, teniendo que ser dignos de ese desafío".

Aróstegui Quiroga señala que el gran anhelo nacional es el desarrollo económico. "Firmos capaces de establecer nuestra economía, debemos ser capaces de reanudar nuestras riquezas. De agresividad de nuestros empresarios, de la paz social y la inversión en producción, dependiente otro desafío".

Por otra parte, el mensaje de fin de año del prefecto cruzeño sostiene que "podemos y tal vez sea

un anhelo postergado, que el próximo año debe ser el año de pago de la deuda social con nuestro pueblo. Los ajustes económicos trajeron estabilidad en las cuentas fiscales, pero la salud, la educación y la vivienda pagaron gran parte de este costo".

En cuanto al año de gestión al mando de la Prefectura de Santa Cruz, Aróstegui Quiroga, dijo que se ha pretendido imprimir sencillez y firmeza, actuando directamente en los momentos difíciles, explicando que la ley y el sentido de autoridad, son valores que debemos preservar y dentro de ellos, el respeto a la persona y la tranquilidad ciudadana, son o deben ser sus resultados.

Finalmente, el mensaje prefectural afirma que durante 1990 se mantuvo la paz social para trabajar y desarrollarnos y cuando ha querido ser quebrantada, hemos actuado con rapidez y energía, sin prepotencia, pero con sentido de responsabilidad, concluye Aróstegui Quiroga su mensaje de fin de año.

Indígenas denuncian abusos de UOMAP en Isiboro-Sécure

TRINIDAD. 31 (PRESENCIA). Autoridades de la comunidad "Santísima Trinidad", del Parque Nacional Isiboro-Sécure, denunciaron que efectivos de UOMAP han hecho amenazas de muerte y cometido abusos contra las habitantes indígenas de esa zona, por supuesta confrontación con el narcotráfico.

El corregidor y capitán grande, Esteban y Rubén Yuro respectivamente, hicieron su reclamo hoy a la PRESENCIA por la radio del Centro de Desarrollo Forestal (CDF Regional Norte).

Las autoridades indígenas dijeron que, el viernes una patrulla de 10 soldados, al mando un teniente de UOMAP-Chapare, llegó en helicóptero a la zona, lanzaron amenazas de muerte contra varias personas, "como lo han venido haciendo desde octubre pasado", y advirtiéndoles que pisarían el radio y se llevarán el "equipo de radio".

Riberalta 43 nuevos maestros recibieron títulos

RIBERALTA. (PRESENCIA). La Escuela Normal Integrada, dependiente de Trinidad, entregó certificados de egreso a 43 nuevos maestros en esta gestión.

El rector de la Normal Integrada, Prof. José Miguel Hurtado Silva, dijo que seguirán cooperando a los maestros interinos y anunció que el próximo año se abrirá un curso de especialización para maestros de educación infantil.

Además para el próximo año continuará el curso de profesionalización docente en Riberalta, Guayaquerín, Magdalena y San Borja, en vista que es elevado el número de maestros interinos.

Son 43 los integrantes de la promoción prof. Selky Gilmet de Villanueva, Mayra Antecorral, Roxana Azato Pereyra, Cecilia Arce Justino, Germaine Aramayo Beyuma, Angélica Ilgora Tello, Maitene Cordero Cortez, Ubelda Cartajena Terán, Mery Domínguez Puri, Luzbelly Fernández Mercado, Cintia Fernández Mercado, Ailza Forero Arzola, Iolanda Jiménez Tateisly, Raquel Jiménez Rodríguez, Irma Laviera Rivero, María del Carmen Leigue Clavijo, Yolanda Medina Ramírez, Graciela Mariela Stani, Naida Mejía Pedriel, Ildis Novoa Avelandina, Mirtha Ojopi Carrillo, Shirley Ojopi Carrillo, Norma Oyola Paz, Martha Oliver Vaca, Martha Parada Marañón, María Parada Toledo, Venencia Parraga Wilms, Regina Quispe Morales, Roxana Ribert Rojas, Norma Subirana Vaca, Natividad Salvaterra Aguilera, María Dolores Terán La Torre, Lorea Tellez Porillo, María Luisa Villalme Zúñiga, Frida Vaca Alpire, Unises Arze Vidal, Arturo Chávez Chávez, Hugo Chávez Salomón, Ibarro Hurtado Mamani, Alejandro Jiménez Narayón, Elidio Justino Céspedes, Julio Rodríguez Ishita y Walter Otero Romero.

La Escuela Normal Integrada funciona en esta ciudad desde 1978 con el propósito de profesionalizar a los profesores interinos.

DIRME instalará comedor popular en Riberalta

RIBERALTA. 31 (PRESENCIA). La directora provincial del menor Lilliam Almeida justificó esta gestión de positiva, pese a los numerosos problemas económicos que atraviesa la institución.

Haciendo un recuento de los casos que atendió, dijo que durante este año DIRME atendió 57 casos de malos tratos; 77 cuestiones de pagos económicos; 32 casos de abandono de hogar; 78 casos de asistencia familiar; 50 casos de fuga de menores; se colocaron 42 menores en casas de familia y se atendieron 47 casos entre padres e hijos.

Lilliam Almeida dijo que para el próximo año se contará con un comedor popular a partir del mes de marzo con la cooperación de la Misión Suca Libre y la Junta de Acción Cívica.

Cochabamba

Aiquele

Obras de riego benefician a 550 familias

COCHABAMBA. 30 (PRESENCIA). Las obras de riego que se efectúan en Aiquele -217 kilómetros al sudeste de esta ciudad- beneficiarán a unas 550 familias del lugar y comunidades aledañas.

La información está contenida en un informe de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo (SUBDESAL) del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), el Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR) y la Agencia de Desarrollo Internacional del gobierno de Estados Unidos (USAID).

De acuerdo a los datos proporcionados a PRESENCIA, la inversión a realizarse ascenderá a \$us. 82.683 y es parte de la estrategia de desarrollo integral económico y social del país que tiene como objetivo involucrar a grandes sectores poblacionales en las actividades de producción.

Los trabajos realizados fueron la construcción de una galería filtrante bajo administración directa por \$us. 9.811 para beneficiar a 28 familias; el mejoramiento de una toma de agua y revestimiento de canal por \$us. 8.772 en beneficio de 100 familias; construcción de tajamar y canal de conducción con un costo de \$us. 4.100 en favor de 32 familias; y la construcción de "atajados" por \$us. 60.000 para beneficiar a 390 familias.

Se informó que adicionalmente a las labores de desarrollo alternativo en las áreas productoras de coca, se impulsan distintas actividades productivas y obras denominadas de "impacto inmediato" social como la investigación de cultivos tradicionales y no tradicionales, transferencia de tecnología y capacitación agropecuaria, producción de material genético, construcción de infraestructura de riego y agua potable, así como salud, educación, electrificación.

En ese contexto es que se puso en vigor el proyecto Valles Altos Asociados que involucran a las poblaciones de Tarata, Mizque y Aiquele en las provincias Esteban Arze, Mizque y Carrasco.

Arzobispo pide unidad y fe para enfrentar los desafíos de 1991

COCHABAMBA. 31 (PRESENCIA). El arzobispo de esta arquidiócesis y vicepresidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), Mons. René Fernández Apaza, dijo que sólo la unidad, la esperanza, el diálogo y la fe nos permitirán enfrentar los desafíos que llegaran con el nuevo año. En declaraciones a PRESENCIA, afirmó que gobernantes y gobernados debemos dejar de lado los odios, los rencores, todo lo que nos perjudica y no nos permite alcanzar las metas y los propósitos que beneficien, más que todo, a los pobres y desposeídos.

"Entramos a 1991 con mucha incertidumbre, sin vislumbrar lo que puede ocurrir, pero llenos de esperanza y fe en comunión íntima con todos nuestros hermanos. Las bendiciones de Dios reanigan sobre nuestra Iglesia co-

chabambina y toda nuestra Patria", sostuvo.

Señaló que con 1990 debe quedar atrás todo lo negativo que, sin embargo, no puede dejar de tomarse en cuenta ya que todas las experiencias -por más negativas que sean- sirven para reflexionar y para no volver a incurrir en los mismos errores.

"Entramos a otro año. Mi mayor deseo es dar un gran y fraterno abrazo de felicitación y esperanza. Hay que poner en manos de Dios nuestro futuro. Hay que profundizar en el amor, en la unidad para que sean la base y nos ayuden a seguir construyendo nuestra nacionalidad", declaró.

Mons. Fernández llamó la atención de los gobernantes que tienen en sus manos el bien de todos los bolivianos, para que hagan conciencia sobre su respon-

sabilidad de velar por el pueblo y darle las condiciones de vida que requiere.

"Miles de bolivianos viven en la pobreza, casi en la miseria; carecen de educación, de las mínimas condiciones de salud; muchos otros miles no tienen trabajo y, por lo tanto, sus familias sufren las consecuencias de este drama. Es necesario que los gobernantes recuerden una vez más esta realidad", manifestó.

Dio a conocer su preocupación porque antes de comenzar el año nuevo ya se vislumbra la posibilidad de problemas económicos, sociales y políticos, motivo por el que demandó de todos los bolivianos "profunda y serena reflexión para encontrar el diálogo y, mediante éste, la paz que tanto necesitamos para poder vivir como verdaderos hermanos".

Contradicciones sobre alza de gasolina causa aumento de precios

COCHABAMBA. 31 (PRESENCIA). Los anuncios contradictorios sobre la elevación del precio de los carburantes ocasionó aquí modificaciones en el costo de los bienes de uso y consumo, hecho que se agudizó durante el fin de semana.

"Desde el año todo va a subir", "ya todo ha subido pues...", "si la gasolina sube todo está subiendo", "ya todo está más caro", etc. son algunas de las expresiones logradas durante una visita realizada por PRESENCIA a los mercados y centros de abasto.

Comerciantes, amas de casa, dependientes de tiendas y almacenes aseguran que es inminente el incremento de los precios de la gasolina y, consiguientemente, una serie de efectos multiplicados que influyen en la economía de la población.

En la última semana también han subido los precios en restaurantes, pensiones, cafeterías y hasta en el comercio callejero. "Estamos agarrando a más precio", declaró Margarita Cañipa quien vende artículos diversos en proximidades de la estación central.

En la mayoría de los casos casos pudo notarse inquietud entre la ciudadanía que intenta proveerse de todo tipo de productos. "Quisiera comprar todo lo que necesito antes que suba, pero no me alcanza el dinero", afirmó la señora Aída de Arce.

Las comerciantes, de la misma manera, manifestaron su preocupación debido a que los transportistas anunciaron el alza "automática" de sus tarifas una vez que el gobierno determine el aumento del precio de los carburantes.

Nuevo sacerdote celebrará hoy su primera misa

COCHABAMBA. 31 (PRESENCIA). El nuevo sacerdote, Patricio Nuez Condori, celebrará mañana (hoy) a las 11 su primera Misa solemne en la parroquia "Santiago Apóstol" de El Paso, después de haber sido ordenado ayer en ceremonia realizada en la Iglesia Catedral.

En la oportunidad, la Ordenación Sacerdotal estuvo presidida por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, quien procedió a la imposición de Manos al diácono quien las recibió "por mandato del Señor para que su misión sea la de Cristo Sumo y Eterno Sacerdote".

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venereas. Problemas sexuales, Urología infantil.
Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso
Telf. 326703. Domicilio Telf. 785617
Consultas 18 a 20 horas

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Movil: 321636 - 320844 - 386222-24
- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Aguirre
- MEDICINA INTERNA, ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Van Landuyt, Dra. Elizabeth Meteljam
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Arené Roda
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Boite
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Peña V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO
Dr. Hernán Navia Chetel
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Lucinda Neta Virbuez
#Policonsultorio La Paz - 6 de Agosto

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N.º 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

Sastrería Chuvetiny
PREMIO A LA CALIDAD 1990

Agradece a su distinguida clientela por su concurrencia durante más de 30 años y, le hace llegar sus mejores deseos de paz y prosperidad para 1991.

¡Y AHORA TAMBIEN EN SHOPING NORTE !

ALCALDE ALTEÑO FELICITA A LOS BOLIVIANOS

H. ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO

Al iniciarse el Nuevo Año, en mi calidad de alcalde municipal de la Ciudad de El Alto, quiero formular mis mejores votos de prosperidad bienestar y felicidad al pueblo boliviano en general y en particular para la ciudadanía alteña que vive circunstancias difíciles y adversas a fin de encontrar con su esfuerzo denodado, sus verdaderas realizaciones.

Que Dios proteja a Bolivia y permita que la Ciudad de El Alto, logre la solución de sus dramáticos problemas, con la comprensión solidaria de las autoridades nacionales y departamentales y de la fraternal colaboración internacional.

¡Felicidades Bolivia! ¡Felicidades y un apretado abrazo para mis hermanos alteños!

El Alto, 1 de enero de 1991
M. Mario Aparicio Duarte
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO

CAJA NACIONAL DE SALUD CONVOCATORIA CERRADA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS EXAMEN DE COMPETENCIA

ITEM	CENTRO	CARGO	HORARIO	SALARIO
1043	Hosp. Obrero	Médico Cardiólogo Hemodinamista	Tiempo completo	Vigente
2583	Pol. 21 de Septiembre	Odontólogo Gral.	3 horas (14-17)	Vigente
2087	Pol. El Alto	Odontopediatra	13 horas (17-20)	Vigente
1634	Hosp. L.U.O.	Médico Guardia (Médico General)	Tiempo completo	Vigente

Los profesionales médicos u odontólogos interesados, deberán presentar en Gerencia de Servicios de Salud Bto. Piso del Edificio Ex-Cadeja, hasta las 18:00 del 29 de enero de 1991 los siguientes documentos:

REQUISITOS BASICOS

- Título académico original o fotocopia debidamente legalizada (Nacional o extranjera);
- Título en Previsión Nacional (Original o fotocopia debidamente legalizada)
- Matrícula profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública (Original o fotocopia legalizada);
- Certificado de inscripción actualizada en el Colegio Médico u Odontológico de Bolivia;
- Certificado de la especialidad objeto del concurso otorgado por el Colegio Médico u Odontológico de Bolivia;
- Certificado original actualizado de compatibilidad.

REQUISITOS ESPECIFICOS

- Certificado actualizado de ser funcionario a la Institución otorgado por el Departamento Nacional de Personal, o su correspondiente Regional;
- Certificado de antigüedad funcionaria por más de dos años, otorgada por el Departamento de Personal o su correspondiente Regional;
- Curriculum Vitae refrendado por documentos originales o fotocopias legalizadas.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS LA PAZ, 29 DE DICIEMBRE DE 1990

La Paz

Cuando el gobierno central estornuda, la Paz se resfría

Por Ana María Fabbri

Para resolver el caos de la ciudad de La Paz, se tendría que solucionar primero el caos del país. Imaginarse una La Paz planificada -sin vendedores en las calles, con un tráfico fluido, amplias carreteras, edificios imponentes; casas humildes, pero dignas en los cerros, ciudadanos con trabajo, un Choqueyapu cristalino y grandes bosques- es un sueño que no se ha cumplido este año y parece que no se hará realidad en los próximos.

La Paz es el espejo fiel de la crisis económica de Bolivia, afirman seis representantes del Colegio de Arquitectos. Esta es una ciudad, que por ser sede de gobierno y aglutinar la mayor cantidad de población, muestra, al crudo vivo, los conflictos por los que atraviesa el país.

Tal es la intrínseca relación entre los problemas estructurales de Bolivia y los administrativos de la ciudad, que cuando el gobierno central estornuda, La Paz se resfría.

Rolando Carrazana, presidente del Colegio de Arquitectos, deja establecido que, aunque es legítimo e imperioso que el gobierno municipal tome medidas sobre la planificación y control del crecimiento de la ciudad, los problemas de La Paz responden a soluciones macroestructurales. Abarcan los flacos ingresos del Tesoro General de la Nación, la pobreza de su población frente a una ciudad que físicamente es muy difícil, los bajos niveles educativos de la gran masa de la ciudadanía y la acentuada división entre sus pobladores.

En Bolivia, en 1990 recrudesció el problema del desempleo y también La Paz -como ninguna otra ciudad del país- transmitió la imagen de una población desempleada y subocupada. Sin estadísticas y números que puedan ser perfectamente fraguados, el conflicto de los ambulantes, vendedores en las calles y de los miles de taxis -muchas veces conducidos hasta por profesionales- constituyen los patéticos testimonios de que la desocupación está lejos de resolverse.

Sólo taxis -sin contar, trufos, minibuses y buses- cubrieron este año el 42% del parque automotor pazeño. Las calles céntricas, los barrios residenciales y las zonas populosas presentaron una imagen plagada de puestos, anaqueles y vehículos. Hace tres años, La Alcaldía calculaba la existencia de 2.000 anaqueles; este año, antes de Navidad, llegaron a 8.000. La mayoría de ellos, según informes de la Oficina Mayor Administrativa de la Alcaldía, son clandestinos.

Los pazeños, en los hornos de trabajo, de 9 a 12 y de 14:30 a 18:30, transitaban por las calles. No estaban en librerías, oficinas o talleres.

CIUDAD DEMASIADO DIFÍCIL PARA CIUDADANOS DEMASIADO POBRES

Carrazana señala que La Paz es una ciudad demasiado difícil para ciudadanos demasiado pobres.



"Esta es una ciudad que necesitaría una millonaria inversión para resolver sus problemas. Por los años 78-79 se hablaba de que sólo para solucionar el tráfico de la ciudad se necesitaba 800 millones de dólares. ¿Estamos dispuestos a invertir tanto dinero para solucionar un solo problema? Deberíamos intentar hacerlo, pero creo que es difícil. Otro problema, como es la descomposición de los ríos de La Paz, demandaría una inversión de 600 millones de dólares.

Demás está decir que la respuesta es negativa, si se toma en cuenta que el presupuesto municipal ejecutado en 1990 alcanzó a sólo Bs 95,5 millones. El presupuesto inicial estaba calculado en Bs 113, 20 millones, pero por la baja en la coparticipación de rentas y aduanas, los ingresos de la comuna disminuyeron.

El presidente de esa colegiatura profesional añade que mientras la población pazeña no tenga un buen ingreso per cápita, que la capite para pagar buenos impuestos, difícilmente podrán reducirse las dificultades ciudadanas.

Agrega que si se solucionara el conflicto de la desocupación, "creando" fuente de trabajo a nivel de los vendedores de "La Rapi-dita", con toda seguridad los otros problemas de La Paz no serían resueltos.

PLANIFICACION: UNA CIUDAD DIVIDIDA, HETEROGENEA Y CHOLA

Por su parte, los arquitectos Walter Espinoza, Javier Bedoya y Alcides Torres afirman que La Paz no puede ser concebida como Londres o París. Ni siquiera como una ciudad latinoamericana al estilo de Santiago o Buenos Aires. Es una urbe heterogénea en su población, y dividida en su estructura. En pocas palabras, es una ciudad chola, por excelencia.

Junto a fragancias de buenos jabones y perfumes "Coco Chanel", emergen olores de pobreza, falta de agua y servicios básicos. "Al lado de un hermoso edificio -por ejemplo, el de Correos- yace apolltronado una niña

dulcero o una mujer del norte de los Andes".

La ciudad está dividida. Cierta parte responde a una planificación formal y la que paga impuestos. La otra, es la que crece espontáneamente, donde escasea la planificación o simplemente no existe, situada en las pendientes, con una población predominantemente india.

Es tan marcada la división, agrega su colega Jorge Ríos, que los problemas de la zona Sur no son iguales que los del centro, de las pendientes o de El Alto.

Desde el punto de vista de los arquitectos, La Paz y El Alto son una misma ciudad. La diferencia estriba en que los problemas de la hoyada han sido traspasados a El Alto.

Si bien, añaden, las estadísticas oficiales revelan que este año un 75% de la población de La Paz cuenta con los servicios básicos, esto no significa que se haya aumentado la dotación de servicios, explican. Los problemas y la población más pobre fueron traspasados a El Alto.

El arquitecto Carlos Donoso Paz enoja señala que "la ausencia de planificación urbana en la ciudad de La Paz ha llevado los problemas a situaciones límite y tan sólo se ha apelado a paliativos, en la medida en que se iban generando los problemas".

El ensanche de avenidas, para abrir espacio al parque automotor, ha destruido el centro histórico. Los asentamientos espontáneos han rebasado la capacidad institucional.

Las regularizaciones urbanas -explica- han surgido de la idea de ir controlando el trazado diario paulatino, con una acción posterior al asentamiento humano. Ello ha ocasionado desorden y problemas económicos, jurídicos y sociales.

Afirma que la mayor parte de la ciudad no es controlada por profesionales, ni siquiera por la Municipalidad. Alcides Torres señala que el 90% de las construcciones no son edificadas por arquitectos. "No se puede echar la culpa de

que esta ciudad no marcha porque la Alcaldía no funciona, o que la ciudad es fea porque los arquitectos son malos".

Añade: "La ciudad es un escenario de vida de una población. ¿Cómo nos podríamos imaginar un escenario de vida no caótico, cuando la realidad de Bolivia es caótica? Para resolver el caos de La Paz tendríamos que resolver primero el caos del país".

NO TODO ES GRIS

Finalmente, el Colegio de Arquitectos sostiene, en su evaluación del año, que se transmitiría un panorama parcial si sólo se pusiera el acento en las partes negativas de la ciudad. La Paz tiene muchos puntos positivos que mejoran altamente la calidad de vida y la belleza de la ciudad.

"La Paz es una ciudad pacífica. Al margen de los hechos acontecidos el 5 de diciembre, es una urbe en que la población puede caminar tranquila". El turista y el residente de La Paz, a diferencia de gran parte de las capitales latinoamericanas, pueden caminar sin preocuparse de que le roben los pendientes, la billetera o la cámara fotográfica. Menos aún, que un grupo de malandrines le despojen de sus zapatos en plena vía pública o que una bomba estalle en el cine, como sucede en Bogotá, San Salvador o Lima.

En ese sentido, el periodista uruguayo Emilio Cazala, da el siguiente título a un artículo publicado el 3 de septiembre de 1990 en el periódico "Pais" de Montevideo: "La Paz ciudad de las sorpresas: calles pulcras y sanas, autos sin ruidos ni gases y mucha luz".

... QUE MIS TRAVESURAS
DIVIERTAN Y LOS INVITO
PASAR UN FELIZ AÑO NU



**ESTRENO DEL 1º DE ENERO
CINE UNIVERSO**
HOY EN SIMULTANEO CON:
CINE AVAROA (COCHABAMBA)
CINE PALACE (SANTA CRUZ)

Emisión autorizada por la Comisión Nacional de Valores mediante resolución de directorio No. CNV - RD - 21/A

BIB

BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.

Oferta Pública de BONOS BANCARIOS BURSATILES por valor de

US\$ 1'000,000.-

(Un millón de dólares estadounidenses)

CARACTERISTICAS DE LOS TITULOS

TIPO DE DOCUMENTO:	Bonos Bancarios Bursátiles
CONVERTIBLES:	Obligatoriamente en acciones ordinarias
PLAZO:	24 meses
MONTO AUTORIZADO:	US\$ 1'000,000.-
MONTO A COLOCARSE:	US\$ 1'000,000.-
TASA DE DESCUENTO:	A la par del valor nominal
TASA DE INTERES FIJA:	13,5% anual, pagadero trimestralmente
FECHA DE EMISION:	28 de diciembre de 1990
FECHA DE VENCIMIENTO:	28 de diciembre de 1992
FECHA DE COLOCACION:	7 de enero de 1991
SERIE:	"A"
CLAVE:	BIB 90
AGENTE COLOCADOR:	



Valores Excel

AGENTES DE BOLSA CNV AB.J. 02/90

La Paz, Bolivia 28 de diciembre de 1990

La inscripción en el Registro Nacional de Emisores y Títulos-Valores, así como la autorización de la Superintendencia de Bancos no implica certificación sobre la bondad del título valor o la solvencia de la Emisora.

Resolución Superintendencia de Bancos S.B. No. 126/90
Autorización de la Comisión Nacional de Valores CNV-E-BB-001/90

Emprenda una nueva aventura con un niño que retorna al mundo de las maravillas en alas de su propia imaginación.



**HOY ESTRENO SIMULTANEO
DEL 1º DE ENERO HOY
CINE 16 DE JULIO
CINE MONUMENTAL ROBY
CINE CAPITOL (Cochabamba)**

ONJE CAMPERO
Hs. 323333 - 329015

Matinée Hs. 15:30 Tanda
19:00 y Noche Hs.
30 "ROCKY CINCO"
trono), con Sylvester
Stallone Además El Mun-
al Instante.

DE JULIO
377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda
19:00 y Noche Hs.
30 "LA HISTORIA
FIN II."

RIEIDADES

da y noche (doble)
NARANJA MEC-
A" y "SALON KI-
s) (mayores 21

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15:15 Tanda
Hs. 18:45 y Noche Hs.
21:15 "MI POBRE
ANGELITO" (T.P.)

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 18:30 y Noche Hs.
20:30 "LA HISTORIA
SIN FIN II. EL CAPITULO
SIGUIENTE" y
El Mundo al Instante.

LIBERTAD

Matinée y Tanda (doble)
"ROBOCIP I" y "RO-
BOCOP II".

**PARACION
COLORES**

1 1/2 LITROS

PRODUCTOS Oriental

TELF.: 321774 - 321982

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Japón podría organizar los Juegos de Invierno

JACA (HUESCA, ESPAÑA)
30 (EFE).- El portugués Fernando Lima Bello, miembro del Comité Olímpico Internacional (COI), aseguró durante su visita a las instalaciones de la candidatura presentada por Jaca que esta localidad española podría ser la sede de los Juegos de Invierno de 1998.

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".

Respecto a la candidatura estadounidense de Salt City, indicó que el hecho de haber sido elegida Atlanta como sede de los Juegos de Verano de 1996, "le resta muchas posibilidades a esta ciudad, por la proximidad en el tiempo de ambos candidaturas".

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".

Respecto a la candidatura estadounidense de Salt City, indicó que el hecho de haber sido elegida Atlanta como sede de los Juegos de Verano de 1996, "le resta muchas posibilidades a esta ciudad, por la proximidad en el tiempo de ambos candidaturas".

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".

Respecto a la candidatura estadounidense de Salt City, indicó que el hecho de haber sido elegida Atlanta como sede de los Juegos de Verano de 1996, "le resta muchas posibilidades a esta ciudad, por la proximidad en el tiempo de ambos candidaturas".

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".

Respecto a la candidatura estadounidense de Salt City, indicó que el hecho de haber sido elegida Atlanta como sede de los Juegos de Verano de 1996, "le resta muchas posibilidades a esta ciudad, por la proximidad en el tiempo de ambos candidaturas".

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".

Respecto a la candidatura estadounidense de Salt City, indicó que el hecho de haber sido elegida Atlanta como sede de los Juegos de Verano de 1996, "le resta muchas posibilidades a esta ciudad, por la proximidad en el tiempo de ambos candidaturas".

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".

Respecto a la candidatura estadounidense de Salt City, indicó que el hecho de haber sido elegida Atlanta como sede de los Juegos de Verano de 1996, "le resta muchas posibilidades a esta ciudad, por la proximidad en el tiempo de ambos candidaturas".

En el análisis que Lima Bello realizó de las otras cinco candidaturas olímpicas, rivales de Jaca, señaló que para la soviética de Sochi "no sería el momento más oportuno para concederle los Juegos, por los problemas políticos y sociales que tiene actualmente esa ciudad".



Fiestados Unidos semifinalista

PERTH (AUSTRALIA). 31 DIC. (EFE).- Estados Unidos derrotó a Checoslovaquia por 2-1 en los cuartos de final de la Copa Hopman de tenis masculino que se disputa en las instalaciones de la Universidad de Western Australia.

En el partido individual femenino, la estadounidense Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

Javier Sánchez eliminó en primera vuelta a S. Casal

WELLINGTON (NUEVA ZELANDA). 31 (EFE).- El argentino Javier Sánchez eliminó en la primera ronda del torneo de tenis de la Copa Hopman a Sergio Casal por 6-3, 4-6 y 6-4.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

Hijimuta estropeó reaparición de tenista Pam Shriver

BRISBANE (AUSTRALIA). 31 DIC. (EFE).- La japonesa Akiko Kijimuta se encargó de estropear la reaparición de Pam Shriver en la Copa Hopman de tenis.

En el partido individual femenino, la japonesa Akiko Kijimuta venció a la estadounidense Pam Shriver por 6-4 y 6-2.

En el partido individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

En el partido individual femenino, la española Zina Garrison venció a la checoslovaca Regina Rajchrtova por un doble 6-4, mientras que en individual masculino, el estadounidense David Wheaton batió al checoslovaco Petr Korda por 6-4 y 6-2.

1991

Sea un año de grandes victorias para el deporte boliviano.



Con 5 de estos cupones canjee un número

Al colocar su aviso no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero.

Resultados primera ronda:
Javier Sánchez (ESP) por 6-3, 4-6 y 6-4.
Dimirli Polakov (URS) a Brundin (NZL) por 6-2, 4-6 y 6-4.
Martin Vidla (CHE) a Francis Cabret (ESP) por 6-3 y 6-2.
Gaurav (USA) por 6-1 y 6-3.
Zoecke (ALE) Daniel Vacek (CHE) por 6-3 y 6-3.
Thomas Hogstedt (SUE) a Karl Novacek (CHE) por 6-1 y 6-6.
Andrew Sznajder (CAN) a Tank Benhabiles (FRA) por 6-4 y 6-3.
Jaime Oncins (URU) a Malval Washington (USA) por 6-1, 1-6 y 7-6 (7-4).

Resultados segunda ronda:
Javier Sánchez (ESP) por 6-3, 4-6 y 6-4.
Dimirli Polakov (URS) a Brundin (NZL) por 6-2, 4-6 y 6-4.
Martin Vidla (CHE) a Francis Cabret (ESP) por 6-3 y 6-2.
Gaurav (USA) por 6-1 y 6-3.
Zoecke (ALE) Daniel Vacek (CHE) por 6-3 y 6-3.
Thomas Hogstedt (SUE) a Karl Novacek (CHE) por 6-1 y 6-6.
Andrew Sznajder (CAN) a Tank Benhabiles (FRA) por 6-4 y 6-3.
Jaime Oncins (URU) a Malval Washington (USA) por 6-1, 1-6 y 7-6 (7-4).

La Paz, Bolivia, martes 1º de enero de 1991

TOYOTA COROLLA

MODELO '90 - 0 kilómetros

¡PRESENCIA Completa!

¡PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES



«Se debe mejorar la campaña del 88 en la Copa»

Por Rolando Barbey J.

SANTA CRUZ, 31 (PRENSA). Los jugadores de Oriente Petrolero, Marciano Saldaña y Milton Melgar, indicaron que la premisa del torneo de la Copa Libertadores de América, en esta ocasión, es mejorar su nombre.

En esa ocasión, el representante de Studentes, al haber llegado como el primer equipo boliviano a disputar la tercera fase del torneo de clubes del continente, PRENSA Deportiva dialogó con ambos futbolistas para conocer más de las experiencias que tienen para enfrentar a dos grandes equipos como Boca y River?

P.- ¿Qué diferencia hay entre el fútbol argentino y boliviano?
MM. Ellos tienen mayor preparación física y nosotros debemos trabajar más en ese sentido. Juegan en conjunto y para finales, precisamente, buena preparación física y técnica para ustedes?

MM. Ha sido muy positivo porque estuvo en las tres etapas del torneo con Oriente Petrolero. Hablo de la Copa Libertadores anterior, la en un mejor nivel en este momento, buscando el título nacional.

MS. Creo que no podía pedir más, porque mantuve un buen nivel, felizmente no contaron con problemas de lesión lo que me permitió una buena actuación en beneficio de mi equipo. Ahora como todos mis compañeros, busco el título nacional que hace 11 años no ganamos.

P.- El Botín de Oro?
MS. Es algo hermoso que me compromete a trabajar más, quisiera aprovechar para decirlo a mi gran amigo y compañero Luis Crespo que ha pasado las de Calín en este tiempo.

P.- ¿Milton, cuál es tu futuro?
MM. Seguiré en Oriente Petrolero, tengo contrato hasta la Copa Libertadores de América. Siempre he tenido la perspectiva de jugar en el extranjero ya que el sueño de mi pase a Ovaleado está en ello. Por el momento, sólo pienso en Oriente y salir campeón.

P.- ¿Algo más que quisiera decir?
MS. Agradecer a todos los hinchas de Oriente que a lo largo de este 1990 nos apoyaron y pedricos que siempre nos acompañaron hasta ahora, con la promesa de seguir siendo los mejores. Les deseo a todos que el 91 traiga mejores días para el país y que la juventud siga luchando en contra de las drogas.

MM. Deseo que me sienta satisfecho de haber clasificado con Oriente nuevamente a la Copa y deseo que este año sea mejor que el que se va para felicidad de todos. Así trascurre el diálogo con estos dos excelentes jugadores y personas que van por un papel en la próxima edición de la Copa Libertadores de América ante River Plate y Boca Juniors de Argentina.

Marciano Saldaña, un sobornado metido fue designado como mejor futbolista del año y ganó el Botín de Oro de la Secretaría General del Deporte y la Juventud.

Milton Melgar, por seguir siendo el embajador del país fuera de las fronteras, aunque por ahora, sólo piensa en Oriente Petrolero.



Marciano Saldaña, destacado valor del fútbol boliviano. Recibió el Botín de Oro de 1990 de la Secretaría General del Deporte y la Juventud.



El atletismo otorgó sus mejores actuaciones al país, en los Juegos ODESUR. Los deportistas nacionales se superaron grandemente durante esta gestión. Se apresan a iniciar una importante tarea para los Juegos Bolivarianos de 1993.

Santa Cruz sede de un sudamericano de esgrima

Santa Cruz será sede del campeonato sudamericano de esgrima, categoría cadetes el próximo mes de marzo.

La designación la hizo la Confederación Sudamericana de esgrima, en su última reunión. A la cita continental han asegurado su presencia, delegaciones de Brasil, Argentina, Chile, Uruguay, Venezuela y otras, que aún están por confirmar.

Según se conoció los dirigentes de la Asociación Cruceña de esgrima, han comenzado el operativo "sudamericano", conformando las primeras comisiones, que tendrán a su cargo la parte organizativa de la competencia.

El presupuesto destinado para la realización de este certamen, saldrá de algunos de las presas privadas y recursos provenientes del Instituto Departamental de deportes de la capital cruceña.

Walter Mosquera, notable motociclista boliviano, tuvo excelentes actuaciones en certámenes nacionales realizados en el Circuito de Alto Itipat.



Intensa actividad realizó Tahuichi Aguilera en 1990

1. CAMPO INTERNACIONAL

USA. Campeón Dallas Cup (Futbol)
 EUROPA. Campeón de Gooland Cup (Futbol), Suécia, Dana Cup (Dinamarca), Holland Cup (Holanda), Reading Cup (Inglaterra).
 CUBA. Tourne Inicia

El Campeonato de Entrenamiento con la Asociación de Fútbol de Cuba.
 Contrato con el PK.
 Transfencia en Europa.
 Sarracho y Joaquín Vargas al BK Hacken de Gotemburgo, Suecia.

Convenio con el Kapitan Pailo de Philadelfia para enviar jugadores en 1991.
 Tratado con el empresario Jorge Lanzu Chigüen y 700 de la Academia Tahuichi.

El Campeonato de Entrenamiento con la Asociación de Fútbol de Cuba.
 Contrato con el PK.
 Transfencia en Europa.
 Sarracho y Joaquín Vargas al BK Hacken de Gotemburgo, Suecia.

Preparativos de pesistas nacionales para los Juegos Bolivarianos '93

La Federación Boliviana de Levantamiento de Pesas preparará a sus deportistas con directores técnicos extranjeros con miras a los Juegos Bolivarianos de 1993 que se disputará en las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba.

La información fue proporcionada por Jorge España, presidente de esta entidad. Los deportistas que cumplieron deslucidas actuaciones en los Juegos ODESUR que se realizaron en Perú, serán convocados para iniciar el trabajo.

También, se seleccionará a los atletas que nuestros progresos técnicos para integrar la selección boliviana de pesas para intervenir en los Juegos Bolivarianos de 1993.

Mexicano Barrios ganó maratón San Silvestre

SAN PAULU, 31 (AP). El mexicano Arturo Barrios se impuso hoy fácilmente a más de 9.000 atletas del mundo para ganar la séptima carrera anual de San Silvestre en São Paulo.

Barrios de 27 años de edad y poseedor del récord de los 10.000 metros, concluyó los 12,6 kilómetros en 35 minutos y 58 segundos.

El brasileño, campeón del mundo por el establecimiento de 36:21 minutos fundos y por el brasileño Aladito Domingues con 37:12.

Después de correr los primeros 3.600 metros, Barrios tomó la salida que compartió por varios minutos con Cerón y el argentino Antonio Sillo.

Sin embargo, aumentó su ritmo gradualmente y empezó a separarse de ambos, para cuando había corrió la mitad de la carrera estaba a más de 10 metros de distancia de Cerón que venía en segundo lugar.

Los primeros 10 finalistas de la carrera de San Silvestre:

1. Arturo Barrios, México, 35 minutos 58 segundos.
2. Danilo Cerón, México, 36:52.
3. Damián Alves Dos Santos, Brasil, 37:21.
4. Steven Plascencia, EE.UU., 37:31.
5. Aladito Domingues, Brasil, 37:32.
6. Juan José Ibarra, Perú, 37:33.
7. Antonio Sillo, Argentina, 37:35.
8. Jovao Da Mata Alade, Brasil, 37:36.
9. Arthur De Freitas Castro, Brasil, 37:17.
10. Benedito Donizetti Gómez, Brasil, 37:17.

Barrios agregó que planea regresar el próximo año para volver a romper el récord de San Silvestre.



TEL.: 321774 - 322982

Torneo "José María Andreu"

Mañana clásico celeste



Bolívar recibirá mañana a Blooming en un partido donde intentará ganar los dos puntos, que le permitan ampliar su ventaja en la tabla de posiciones, tras el punto que logró el pasado domingo en Oruro frente a San José.

Bolívar jugará con Blooming desde las 20:00 horas en el estadio Siles

La rivalidad existente entre Bolívar y Blooming se pondrá a prueba nuevamente mañana cuando se enfrenten en el estadio Siles, en un partido que despertó expectativa entre los aficionados al fútbol por las campañas que cumplen ambos equipos.

Los "académicos" tras el empate que lograron el pasado domingo en Oruro frente a San José, se acercaron a Bolívar, que no llegó a satisfacer totalmente la expectativa de sus seguidores.

Bolívar
Al igual que los demás clubes que compiten en el octogonal del torneo 30-31, Bolívar realizará una práctica ligera en el estadio "Simón Bolívar" en espera del partido, que comenzará a las 20:00 en el estadio Hernando Siles.

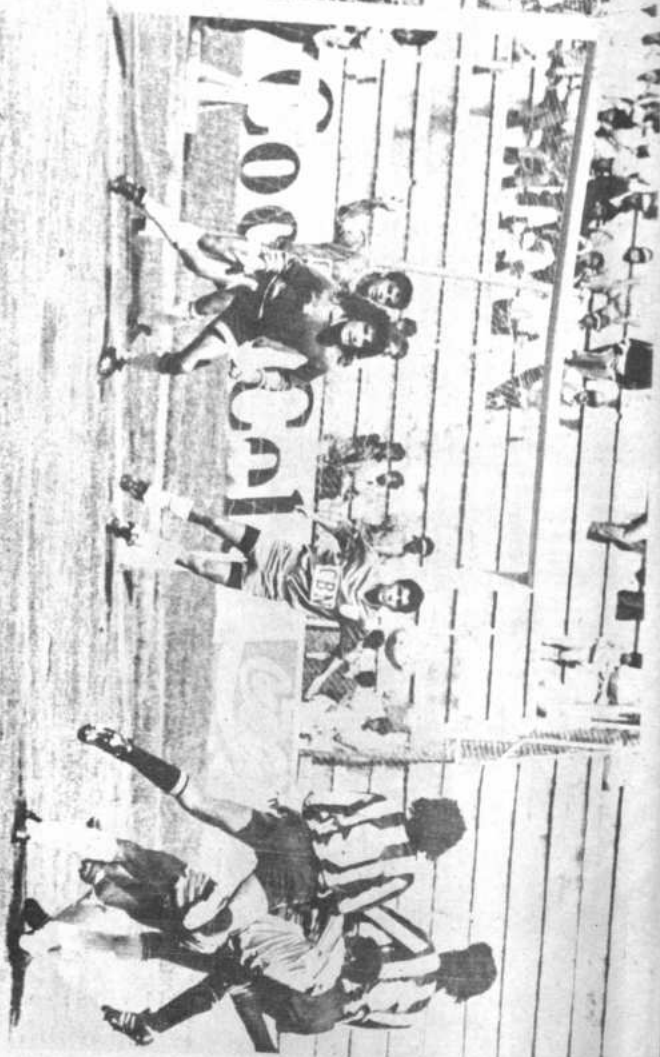
El entrenador Jorge Habegger pondrá

ayer la tarea cumplida por sus pupilos y manifestará confianza para asegurar los dos puntos mañana.

Los resultados que se registraron en la primera fecha señalan que la lucha será pareja e intensa por lograr la segunda plaza para la Copa Libertadores.

Equipo
Existen pocas posibilidades para que los jugadores bolivienses puedan alterar en el inferior medio para tomar en cuenta los rumores de Bepja y Soriano, que no podrán actuar en Oruro.

Blooming
Los dirigentes del club Blooming comunicaron la llegada de su plantel a La Paz mañana en el primer vuelo. Se anticipó la actuación del mismo plantel que actuará frente a Real.



El campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano continuará a ganar importancia como consecuencia de la disputa de la segunda plaza para la Copa Libertadores de América y el título nacional.

22 años de Cabalgata

La organización radial "Cabalgata Deportiva" cumplirá mañana 22 años de existencia, 22 años de actividad en beneficio del deporte local y nacional.

Son fundadores: Tito de la Vitha y Julio Lazaarte guiados por el espíritu de servir a la comunidad establecida desde 1969, la costumbre de salir a los mejores deportistas del país.

En el sentido este viernes 4 a las 20:00 en el local del Circuito de las Industrias Deportivas de Bolivia, un total de 16 deportistas se reunirán para la siguiente:

Autonomía es la siguiente:

Autonomía es la siguiente:

Autonomía es la siguiente:

Autonomía es la siguiente:

Autonomía es la siguiente:

El "Tigre" enfrentará a Ciclón

En Tarija

En Santa Cruz Oriente recibirá a Independiente Petrolero

Para The Strongest será hoy un día de trabajo intenso en Achumani antes de jugar mañana en Tarija frente a Ciclón, el decisivo partido que corresponde a la segunda fecha de los octavos de final del torneo "José María Andreu" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Impactados aún por la pérdida de un punto como local, frente a Oriente Petrolero, el pasado domingo los jugadores de The Strongest jugarán mañana noche en el estadio "El Centenario".

Barack
El entrenador Moisés Barack elegirá hoy a su equipo para jugar mañana en Tarija, en un partido que se jugará en el estadio "El Centenario".

En Santa Cruz
Oriente Petrolero recibirá a Independiente Petrolero de Sucre en un partido que se jugará en el estadio "El Centenario".

Equipo
Existen pocas posibilidades para que los jugadores bolivienses puedan alterar en el inferior medio para tomar en cuenta los rumores de Bepja y Soriano, que no podrán actuar en Oruro.



Sergio Oscar Luna, importante jugador de The Strongest.

El plantel cruzeño, quedó concentrado a la espera del partido de mañana y de acuerdo a los informes desde Santa Cruz no hay problemas de lesiones.

En Santa Cruz
Oriente Petrolero recibirá a Independiente Petrolero de Sucre en un partido que se jugará en el estadio "El Centenario".

Equipo
Existen pocas posibilidades para que los jugadores bolivienses puedan alterar en el inferior medio para tomar en cuenta los rumores de Bepja y Soriano, que no podrán actuar en Oruro.

Equipo
Existen pocas posibilidades para que los jugadores bolivienses puedan alterar en el inferior medio para tomar en cuenta los rumores de Bepja y Soriano, que no podrán actuar en Oruro.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.

Libero Acosta y Ramiro Portugal, jugadores de Chaco Petrolero.